

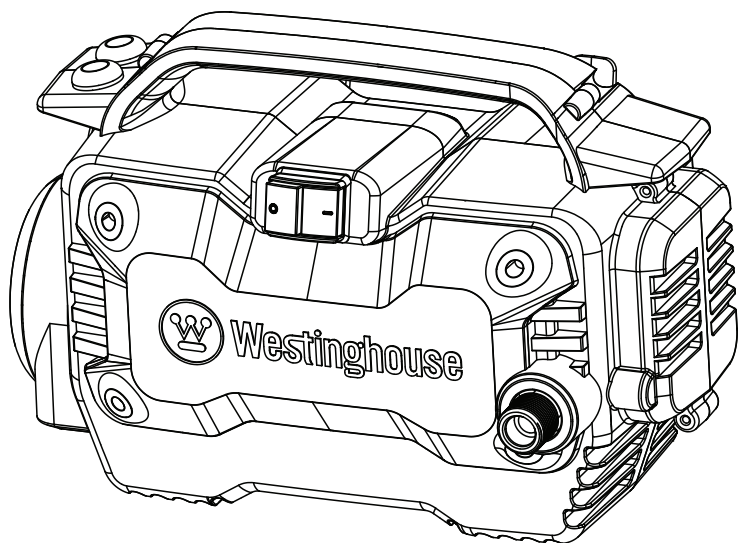


# User Manual

**ePX3100s**

**Electric Pressure Washer**

**2100 PSI / 1.76 GPM**



**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE**

If you have questions or need assistance, please call customer service at 855-944-3571.

# TABLE OF CONTENTS

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Introduction .....                    | 2-3       |
| Safety .....                          | 4-7       |
| Electrical .....                      | 8         |
| Components .....                      | 9         |
| Assembly .....                        | 10-12     |
| Operation .....                       | 12-16     |
| Maintenance .....                     | 16-18     |
| Troubleshooting .....                 | 18        |
| Service Hotline/Company Address ..... | Back Page |

## INTRODUCTION



### WARNING

This product and other substances that may become airborne from its use contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. **Wash hands after handling.** For more information go to [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

## DISCLAIMERS

All information, illustrations, and specifications in this manual were in effect at the time of publishing. The illustrations used in this manual are intended as representative reference views only. We reserve the right to make any specification or design change without notice.

## ALL RIGHTS RESERVED

All rights reserved. No reproduction allowed in any form without written permission from Westinghouse Outdoor Power Equipment.



**DANGER** Read this manual before using or performing maintenance on this product. Failure to follow the instructions and safety precautions in this manual can result in serious injury or death.

## UPDATES

The latest user manual for Westinghouse products can be found under the support tab: [westinghouse.com/pages/manuals](http://westinghouse.com/pages/manuals) or scan the following QR code with a smartphone camera to be directed to the link.



## PRODUCT REGISTRATION

For trouble-free warranty coverage, it is important to register the Westinghouse product.

Register by:

- Completing and mailing the product registration card included in the carton.
- Going online at: [westinghouse.com/register](http://westinghouse.com/register)
- Scanning the following QR code with a smartphone camera to be directed to the mobile registration link.



### For Your Records

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Place of Purchase: \_\_\_\_\_

- Sending the following product information to:

### Westinghouse Outdoor Power

Warranty registration

777 Manor Park Drive

Columbus, OH 43228

**IMPORTANT:** Keep the purchase receipt for trouble-free warranty coverage.

# INTRODUCTION

---

## SPECIFICATIONS

|                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| Water Temperature .....    | Cold Water Only                |
| Max Pressure .....         | 2100 PSI                       |
| Rated Pressure .....       | 1800 PSI                       |
| Max Water Flow Rate .....  | 1.76 US GPM (5.3 LPM)          |
| Rated Water Flow Rate..... | 1.2 US GPM (4.54 LPM)          |
| Phase .....                | Single                         |
| Input .....                | 120 V, AC only, 60 Hz, 13 Amps |



### WARNING

**NEVER** spray directly at a person, animal, electrical device, or the unit itself. Failure to heed this warning could result in serious injury, electric shock, or death.

### NOTICE

**NEVER** allow the pressure washer pump to run for more than one minute after the water supply has been stopped. This can cause the motor and pump to overheat and fail. **ALWAYS** unwind the garden hose completely and remove any objects that may be restricting or preventing the flow of water to the machine.

### NOTICE

Thank you for choosing Westinghouse! PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your Westinghouse purchase, call us at 1-855-944-3571 to speak with an agent.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

**HAVE QUESTIONS?**  
**Email us at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
**or call 1-855-944-3571**

# SAFETY

## SAFETY DEFINITIONS

The words DANGER, WARNING, CAUTION, and NOTICE are used throughout this manual to highlight important information. Be sure that the meanings of this safety information are known to all who operate, perform maintenance on, or are near the pressure washer.



**This safety alert symbol appears with most safety statements. It means attention, become alert, safety is involved! Please read and abide by the message that follows the safety alerts symbol.**

### **DANGER**

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

### **WARNING**

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

### **CAUTION**

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### **NOTICE**

Indicates a situation which can cause damage to the pressure washer, personal property, and/or the environment, or cause the equipment to operate improperly.

**NOTE:** Indicates a procedure, practice or condition that should be followed for the pressure washer to function in the manner intended.

## SAFETY SYMBOLS

Follow all safety information contained in this user manual as well as the information on the product labeling.

| Symbol                                                                              | Description                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Safety Alert Symbol                                                                                    |
|    | Risk of Injection.                                                                                     |
|    | Electric Shock                                                                                         |
|    | Risk of Explosion. Never spray flammable liquids. Flammable liquids and their vapors can be explosive. |
|    | Do Not Operate in Wet Conditions                                                                       |
|   | Read Manufacturer's Instructions                                                                       |
|  | Kickback.                                                                                              |
|  | Double-insulated construction                                                                          |
|  | Wear eye and ear protection                                                                            |

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING**

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the instructions before using this product.

### **WARNING**

**Risk of liquid injection.** Never spray humans or animals, as injury could result. Engage trigger lock when the pressure washer is not in use.

### **WARNING**

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- **ALWAYS** take time to read all the instructions before using the product.
- It is recommended to carefully read and understand all operating aspects of the pressure washer outlined in this manual to avoid personal injury and/or damage to property and to maximize the pressure washing experience.

- Understand and know how to safely stop the product and bleed pressures quickly. Be familiar with all controls.
- Follow the maintenance instructions specified in the manual.
- **DO NOT** use the pressure washer when under the influence of alcohol or drugs.
- Keep operating area clear of all people, animals and hazardous objects.
- **DO NOT** overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
- **The pressure washer is equipped with a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) which greatly reduces the chance of electric shock while the unit is in use. If replacement of the plug or cord is needed, use only identical replacement parts.**

---

## KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

### GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER PROTECTION

This pressure washer has a ground-fault-circuit-interrupter (GFCI) built into the plug of the power-supply cord. A GFCI provides additional protection from the risk of electric shock. If replacement of the plug or cord is necessary, use identical replacement parts that include GFCI protection.

### SERVICING OF A DOUBLE-INSULATED APPLIANCE

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. Grounding means are not provided for a double insulated product, nor should grounding means be added to the product.

Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel.

A double-insulated product is marked with the words “**DOUBLE INSULATION**” or “**DOUBLE INSULATED**”. This symbol  may also be marked on the product.

# SAFETY

---

- Failure to read and follow the instructions in user manual(s) could result in death, bodily injury, and/or property damage.
- When using the pressure washer near children, be sure they are closely supervised by an adult to avoid injury. **NEVER** let a child use the pressure washer.
- This pressure washer conforms to CSA and other safety and consumer standards. **DO NOT** modify or rebuild any part of the pressure washer.
- Watch your balance and footing while using the pressure washer. Surfaces become slippery when wet and are extra slippery when using a detergent or cleaner.
- **NEVER** operate the pressure washer in bare feet, sandals, or open-toed shoes.
- **DO NOT** touch the high pressure spray with fingers, hands, feet and be careful to avoid any contact with eyes, as the powerful spray can cause blindness or blast holes in the skin.
- **ALWAYS** wear eye protection to prevent injury to eyes when operating the pressure washer.
- To avoid accidents causing injury, **ALWAYS** use the trigger safety lock when the pressure washer is not in use even if the spraying stops for a moment.
- Point the spray gun in a safe direction when beginning to use the pressure washer.
- **NEVER** spray directly at a person, animal, electrical device, or the unit itself. The pressure washer can break glass if hit with direct contact.
- Hold the spray gun and lance with two hands (one hand to pull the trigger and the other to stabilize the gun).
- When stopping the pressure washer, water pressure may remain in the system. To release the pressure, point the spray gun in a safe direction and pull the trigger.
- **NEVER** spray flammable liquids.
- **NEVER** use the pressure washer in areas that contain combustible dust, liquids or vapors.
- Examine the hose regularly. Replace if damaged. Due to the high pressure involved, it cannot be repaired if cut or damaged.
- Only use detergent specifically formulated for pressure washers and follow instructions on the detergent's label.
- Detergent can be harmful to skin, eyes and lungs. Please be cautious when handling any chemicals. Dish and laundry soap is too thick and will clog the nozzle of the detergent bottle.

## NOTICE

Store the pressure washer indoors in a heated environment to prevent the water in the unit from freezing and expanding. When the water freezes and expands, the high-pressure pump will crack and render the pressure washer inoperable. It is recommended to use pump saver (not included) to protect pumps from freezing and cracking.

- **NEVER** use hot water with the pressure washer. It will overheat and damage the seals and components in the high-pressure pump that cannot be repaired.
- **NEVER** leave the pressure washer "ON" while it is unattended.
- **ALWAYS** turn the water supply "ON" before turning the pressure washer power to "ON". Running the pump dry of water will cause damage to the internal components and render the pressure washer inoperable.
- **NEVER** use a water supply to the pressure washer that exceeds 150 PSI maximum.
- **NEVER** disconnect the high pressure hose from the pressure washer while the system is pressurized.
- **NEVER** permanently engage the trigger mechanisms on the spray gun.
- **NEVER** operate the pressure washer unless all components are properly and securely connected.
- **NEVER** allow the pressure washer pump to run for more than one minute after the water supply has been stopped. This can cause the motor and pump to overheat and fail.
- This pressure washer is not recommended for use with an extension cord. If an extension cord must be used, be sure that the extension cord is in good working condition. When using an extension cord, be sure to use a wire gauge heavy enough to carry the current drawn by this unit. A wire gauge size (A.W.G) of at least 16 is recommended for an extension cord of 50 ft or less in length. If in doubt, use the next heaviest gauge. An undersized cord will cause a drop in the line voltage and result in a loss of power to the unit and overheating.
- **NEVER** use lances or other parts that are not compatible for this specific Westinghouse unit.
- **NEVER** spray any electrical outlet with the pressure washer.
- Inspect the power cord before using. **DO NOT** use it if it is damaged.
- Keep all connections dry and off the ground. **DO NOT** touch the plug with wet hands.



SAFETY LABELS AND DECALS

The following information is on the labels and decals. See the Safety Labels and Decals table for more information.

| SAFETY LABELS AND DECALS |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INDEX NUMBER             | ITEM                      | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1                        | Specifications            | (See page 3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2                        | California Proposition 65 | Cancer and reproductive harm - <a href="http://www.P65Warnings.ca.gov/product">www.P65Warnings.ca.gov/product</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3                        | Serial Number Location    | Use the serial number for product registration and other inquiries.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 4                        | Warning Label             | <ul style="list-style-type: none"><li>Failure to read and follow the instructions in user manual(s) could result in death, bodily injury, and/or property damage.</li><li>ALWAYS point gun in safe direction and squeeze spray gun trigger to release pressure and avoid kickback each time.</li><li>The spray gun kicks back- Hold firmly with two hands.</li><li>Risk of liquid injection. Never spray humans or animals, as injury could result. Engage trigger lock when the pressure washer is not in use.</li><li>Risk of eye injury. Always use caution. Wear safety goggles with side shields.</li><li>Risk of electrocution. Never spray water on any electric power sources.</li><li>Do not store the machine or accessories in a place where the temperature could drop below 40°F (4.5°C).</li></ul> |
| 5                        | Cord Warning              | Inspect the electrical cord before every use. Do not operate the unit if the electrical cord is damaged.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6                        | EZ Start Instructions     | Refer to the “EZ Start Instructions” label and the instructions in the <i>Operations</i> section when starting and stopping the pressure washer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

# ELECTRICAL

---

## DOUBLE INSULATION

Double insulation eliminates the need for a three-wire grounded power cord. Double-insulated products do not need to be grounded because exposed metal parts are covered in protective insulation that isolates them from internal metal motor components.

### WARNING

A double-insulated system is designed to protect against shock caused by a break in the product's internal insulation. To avoid electric shock, follow all ordinary safety procedures.

**NOTE:** Double-insulated products should only be serviced by qualified service technicians. For more information, contact Westinghouse customer service toll-free at 1 (855) 944-3571.

## AC MOTOR

The electric motor in this product was designed to work with **a nominal 120 V / 60 Hz AC power supply (average U.S. household circuit)**. It is not intended to operate on direct current (DC). A significant voltage drop will result in a loss of power and could damage the motor.

## GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER PROTECTION

See Figure 1.

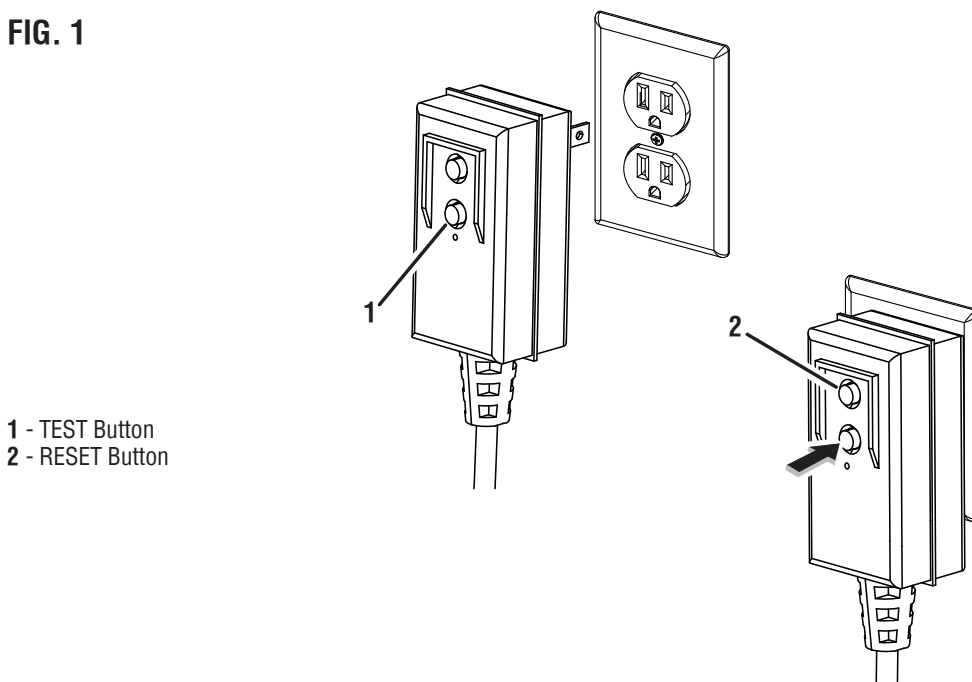
This pressure washer has a ground-fault circuit-interrupter (GFCI) built into the plug of the power-supply cord. A GFCI protects against ground fault currents such as a current that would flow through a person standing on a wet surface while holding a product with faulty insulation. GFCI plugs do not protect against shocks, short circuits, and overloads. If replacement of the plug or cord is necessary, use identical replacement parts that include GFCI protection.

### To test the GFCI:

- Plug the power supply cord into a receptacle.
- Press the TEST button and listen for a “click” indicating that the connection to the power supply was broken.
- Press the RESET button to restore power to the device. The LED light will turn on when power is restored.

Test the GFCI monthly to ensure proper operation.

FIG. 1

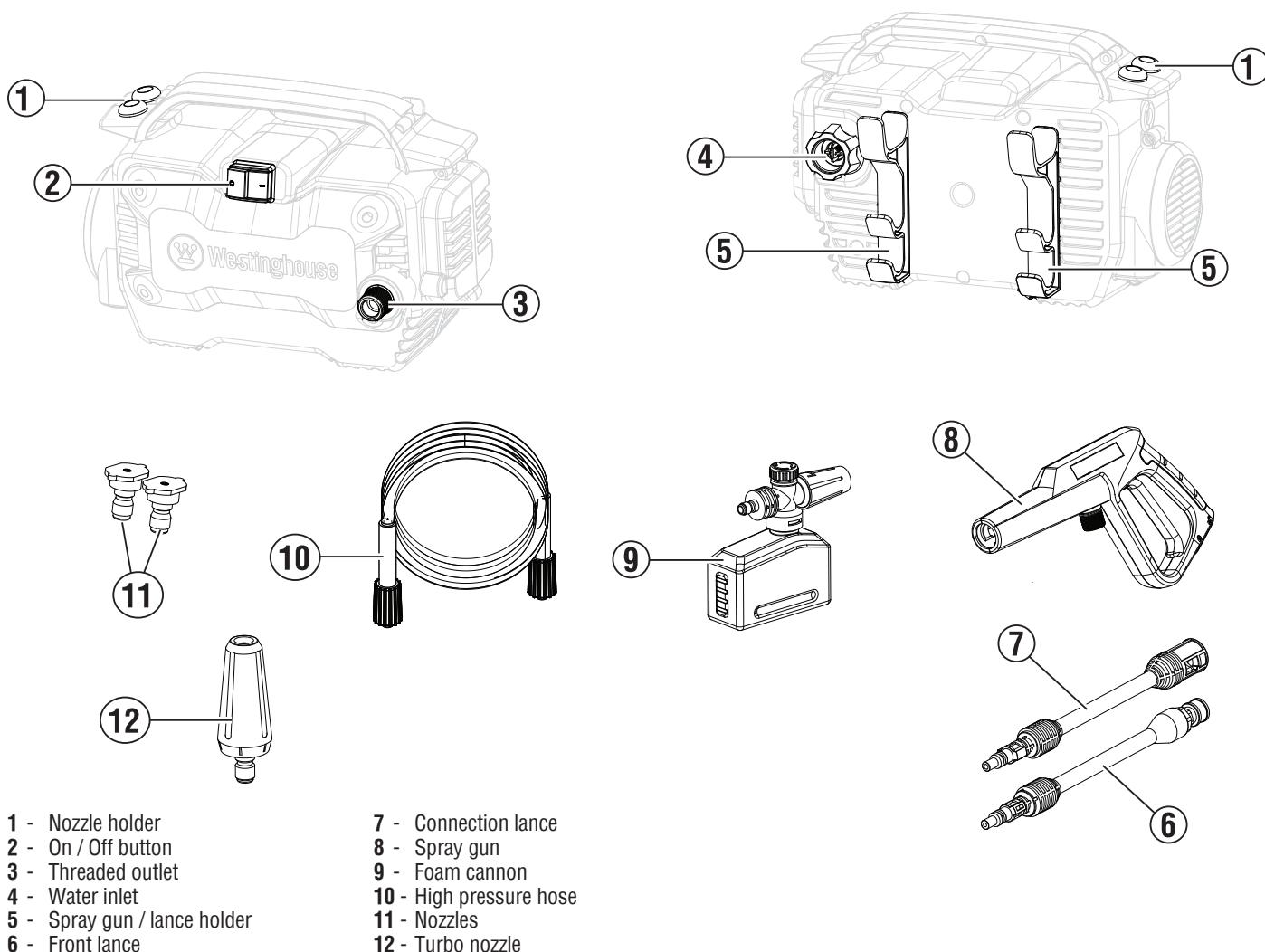


## EXTENSION CORDS

This pressure washer is not recommended for use with an extension cord. If an extension cord must be used, be sure that the extension cord is in good working condition. When using an extension cord, be sure to use a wire gauge heavy enough to carry the current drawn by this unit. A wire gauge size (A.W.G) of at least 16 is recommended for an extension cord of 50 ft or less in length. If in doubt, use the next heaviest gauge. An undersized cord will cause a drop in the line voltage and result in a loss of power to the unit and overheating.

# COMPONENTS

FIG. 2



## UNDERSTANDING THE PRESSURE WASHER

See Figure 2.

To reduce the risk of injury and product failure, read and understand the information in this user manual as well as the information on the product labeling.

### FOAM CANNON

Use the foam cannon to generate thick clinging foam to break up grease, grime, and stains.

### HANDLE

Use the handle when transporting the unit.

### HIGH PRESSURE HOSE

The high-pressure hose included with this unit is lightweight, flexible, and durable. When not in use, the hose can be stored on the hose retainer.

### NOZZLES

Nozzles of varying sizes are included with this unit and can be used for different cleaning applications.

### ON/OFF BUTTON

Push once to start the pressure washer. Push again to stop the pressure washer.

### SPRAY GUN

Use the spray gun and lance to control and direct the stream of water.

### TURBO NOZZLE

The turbo nozzle delivers a powerful rotating 0° spray pattern that cleans large areas faster than standard nozzles.

# ASSEMBLY



## WARNING

Do not connect the pressure washer to a power supply until it is fully assembled. To avoid accidental starting and possible serious injury, only connect a power supply when the pressure washer is ready for use.

## REMOVING CARTON CONTENTS



## WARNING

This product requires assembly. Do not attempt to operate this product if any items in the **INCLUDED LIST** are already assembled when removing the carton contents. These items are not assembled by the manufacturer and should require customer assembly. Using an improperly assembled product can be hazardous and could result in serious personal injury.

- Carefully cut down the sides of the packaging and remove the carton contents.
- Inspect the carton contents. Confirm that all the items in the **INCLUDED LIST** are present and undamaged.
- Recycle or dispose of the packaging materials properly.

## INCLUDED LIST

| INCLUDED LIST      |          |
|--------------------|----------|
| ITEM               | QUANTITY |
| Lance              | 2        |
| Nozzle             | 2        |
| High pressure hose | 1        |
| Foam cannon        | 1        |
| Turbo nozzle       | 1        |

If any parts are missing, contact our service team at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) or call 1-855-944-3571.

## CONNECTING THE LANCE TO THE SPRAY GUN

See Figure 3 and Figure 4.

1. Attach the connecting lance to the spray gun and turn the connecting lance clockwise to tighten. **Do not overtighten.**
2. Gently pull on the connecting lance to be sure it is secure.
3. Attach the front lance to the connecting lance and turn the front lance clockwise to tighten. Do not overtighten.
4. Gently pull on the front lance to be sure it is secure.

FIG. 3

- 1 - Spray Gun  
2 - Connecting lance

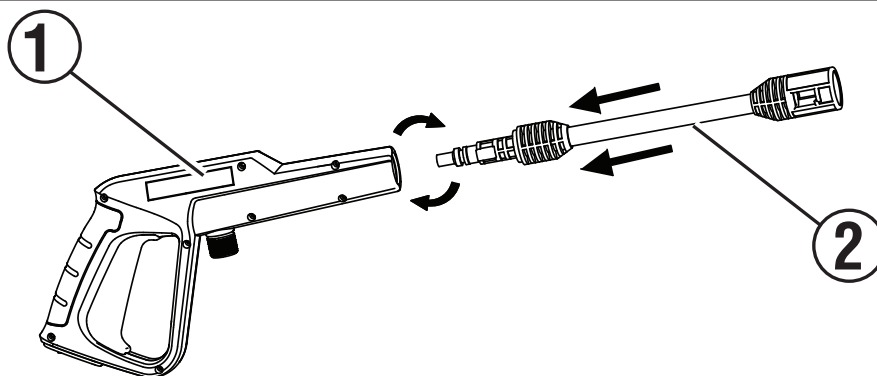
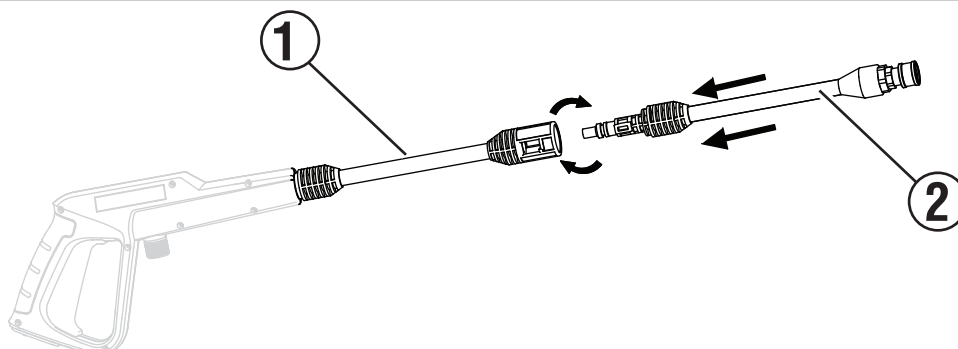


FIG. 4

- 1 - Connecting lance  
2 - Front lance



# ASSEMBLY

---

## CONNECTING THE HIGH PRESSURE HOSE TO THE SPRAY GUN

See Figure 5.

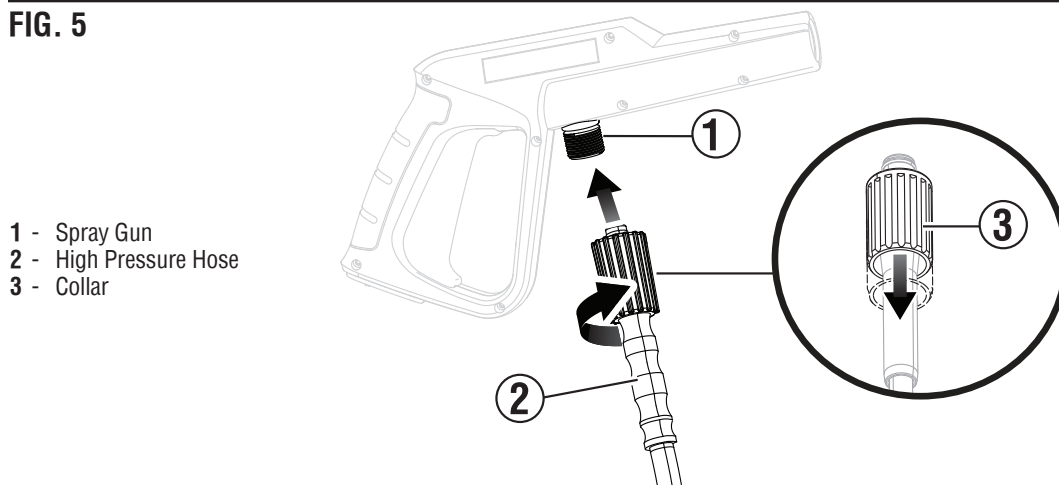
1. Pull the collar on the high pressure hose back and push the hose fitting firmly into the spray gun.
2. Turn the collar clockwise onto the spray gun to tighten. **Do not overtighten.**

**NOTE:** Be careful not to damage the threads on the spray gun; doing so could cause the spray gun to leak during use.

3. Gently pull on the high pressure hose to be sure it is secure.

---

FIG. 5



---

## CONNECTING THE HIGH PRESSURE HOSE TO THE PRESSURE WASHER

See Figure 6.

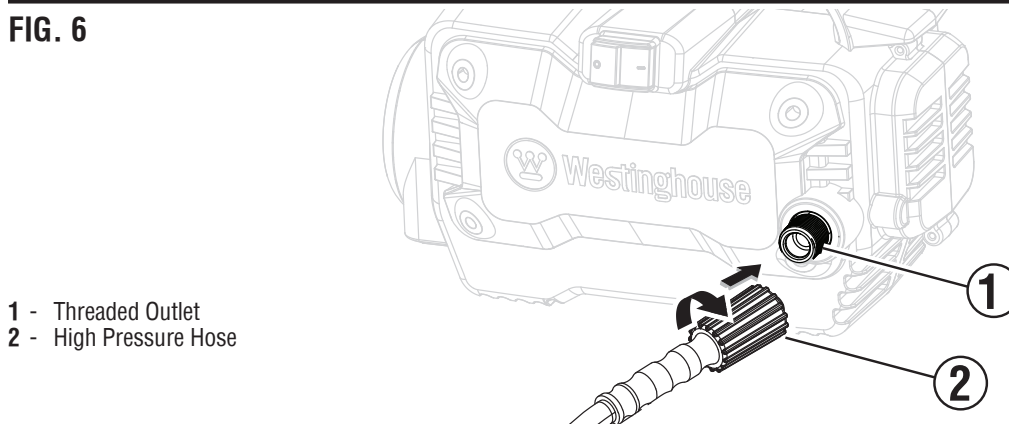
1. Uncoil and straighten the high pressure hose to remove any bends or kinks.
2. Pull the collar on the high pressure hose back and push the hose fitting firmly into the threaded outlet on the pressure washer.
3. Turn the collar clockwise onto the pressure washer to tighten. **Do not overtighten.**

**NOTE:** Be careful not to damage the threads on the outlet; doing so could cause the unit to leak during use.

4. Gently pull on the hose to be certain it is secured.

---

FIG. 6



# ASSEMBLY

---

## CONNECTING A GARDEN HOSE TO THE PRESSURE WASHER

See Figure 7.

### NOTICE

Follow local regulations and ordinances when connecting the pressure washer to a water supply. Some jurisdictions may prohibit connecting directly to public drinking water in order to prevent the possibility of chemicals feeding back into the system. Connections made through a backflow preventer or receiver tank are generally permitted.

### NOTICE

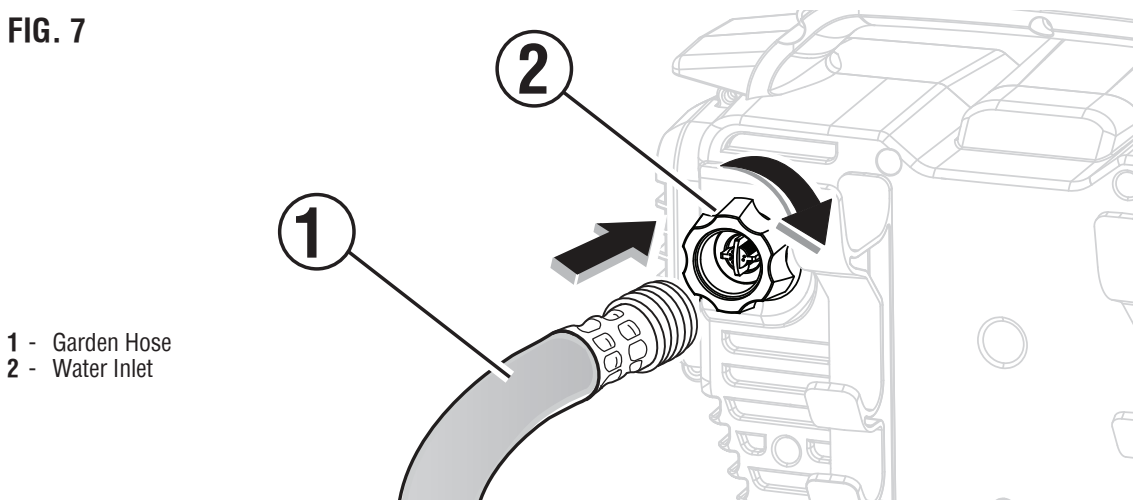
The water used in this device must come from a water main. **DO NOT** use this device with water from a lake, pool, pond, etc. **NEVER** use hot water with this product.

1. Turn the water faucet completely off.
2. Uncoil and straighten the garden hose to remove any bends or kinks.
3. Flush water through the hose for several seconds to remove debris and then turn the faucet off again.
4. Inspect the screen inside the water inlet for damage or clogs. Clean or replace as needed. **NEVER** connect a garden hose without the screen in place.
5. Insert the garden hose into the water inlet.
6. Thread the collar on the inlet onto the garden hose. Tighten securely.

### NOTICE

ALWAYS turn the water supply “ON ” before turning the pressure washer power to “ON”. Running the pump dry of water will cause damage to the internal components and render the pressure washer inoperable.

FIG. 7



## OPERATION

---

### ⚠ WARNING

Do not alter or modify this product unless instructed to so in this manual or by the manufacturer. Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and may void the warranty.

### ⚠ WARNING

**ALWAYS** wear eye protection to prevent injury to eyes when operating the pressure washer.

### ⚠ WARNING

**NEVER** spray directly at a person, animal, electrical device, or the unit itself. Failure to heed this warning could result in serious injury, electric shock, or death.

# OPERATION

## STARTING AND STOPPING THE PRESSURE WASHER

### NOTICE

ALWAYS turn the water supply “ON ” before turning the pressure washer power to “ON”. Running the pump dry of water will cause damage to the internal components and render the pressure washer inoperable.

1. Connect a garden hose and turn the water on.
2. Put the on/off switch in the OFF position (O).
3. Completely unwind the power cord and connect it to a grounded 120-volt outlet.

### WARNING

Keep all connections dry and off the ground. Do not touch the plug with wet hands.

4. Hold the spray gun with both hands and point the lance in a safe direction.
5. Release the safety lock and squeeze the trigger to release water and air out of the hose. Continue squeezing the trigger until there is a steady stream of water, then release and lock the trigger. Refer to **Using the Spray Gun** later in this section.
6. Put the on/off button in the ON position (I) to start the pressure washer. The unit will run for several seconds and shut off. This is a normal function of the auto-start feature.

**NOTE:** The unit could be pressurized even if the motor and pump are not audible during operation. Always be cautious around a pressure washer.

7. Put the on/off switch in the OFF position (O) to stop the pressure washer.
8. When stopping the pressure washer, water pressure may remain in the system. Point the spray gun in a safe direction and pull the trigger to release the water pressure.

## USING THE SPRAY GUN

See Figure 8.

### WARNING

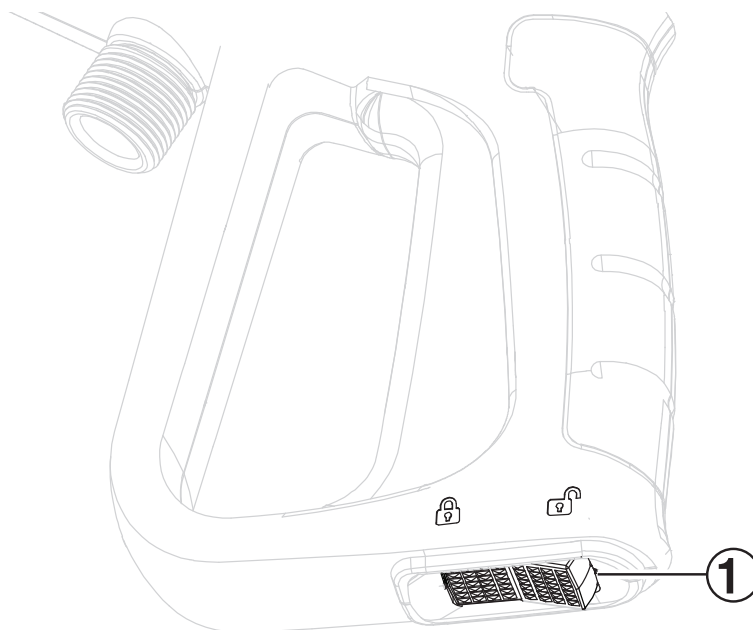
Hold the spray gun and lance with two hands (one hand to pull the trigger and the other to stabilize the gun) . Losing control of the spray gun could result in injury to the operator and others.

- Start the pressure washer.
- Press the trigger lock switch to the unlocked position.
- Squeeze and hold the trigger to start the flow of water.
- Release the trigger to stop the flow of water.
- Lock the trigger by pressing the trigger lock switch to the locked position.

**NOTE:** Attempt to squeeze the trigger to be sure it is locked and will not move. ALWAYS keep the spray gun locked when it's not in use.

FIG. 8

1 - Trigger lock switch



# OPERATION

## INSTALLING NOZZLES

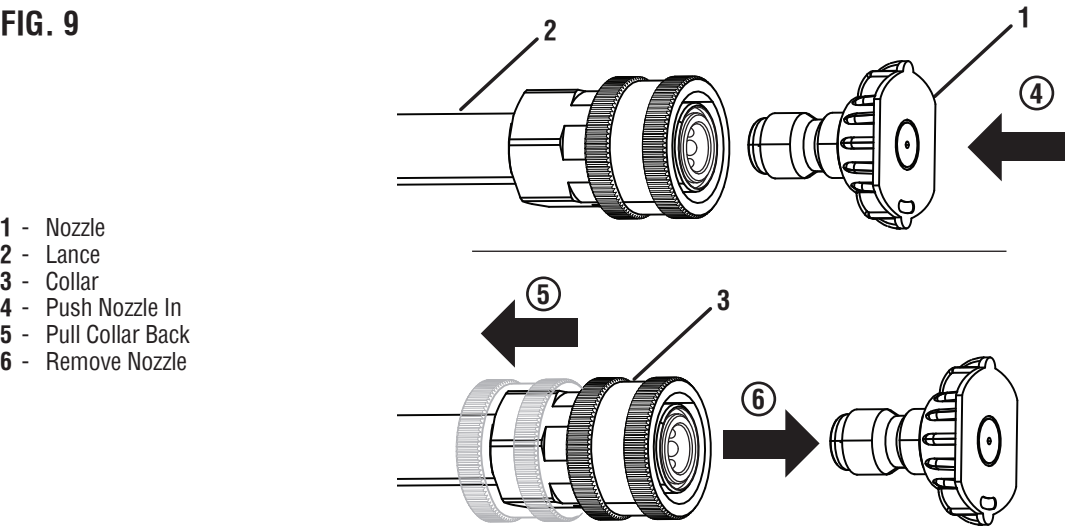
See Figure 9.

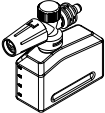
**⚠ WARNING**

ALWAYS turn off the pressure washer, release the pressure in the spray gun, and lock the trigger before removing or installing a nozzle. NEVER point the lance at your face. Failure to heed this warning could result in serious injury.

- 1. Stop the pressure washer and turn the water faucet completely off.
- 2. Point the spray gun in a safe direction and pull the trigger to release the water pressure.
- 3. Lock the trigger.
- 4. Push the nozzle into the lance until it clicks into place and is secure.
- 5. To remove the nozzle, pull the collar back and move the nozzle away from the lance.

FIG. 9



| NOZZLE                                                                                                                                                                                           | GENERAL USE                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Turbo</b>                                                                                                 | High Pressure. Use to clean concrete, remove tough stains, and strip paint. <b>Use with caution.</b> |
|  <b>15°</b><br> <b>25°</b> | Moderate pressure. Safe to use on brick and paved patios.                                            |
| <b>FOAM CANNON</b>                                                                                                                                                                               | <b>GENERAL USE</b>                                                                                   |
|                                                                                                               | Low Pressure. Safe for cars, windows and decks.                                                      |

# OPERATION

---

## CLEANING WITH THE PRESSURE WASHER

See Figure 10.

### To clean with detergent:

1. Stop the pressure washer and turn the water faucet completely off.
2. Point the spray gun in a safe direction and pull the trigger to release the water pressure.
3. Separate the soap bottle from the foam cannon by twisting it counterclockwise.
4. Fill the soap bottle with a properly formulated detergent-water ratio, following the detergent manufacturer's instructions.

**NOTE:** Use detergents designed for pressure washers. The detergent should be the consistency of water. **DO NOT** use thick, gel-like detergents.

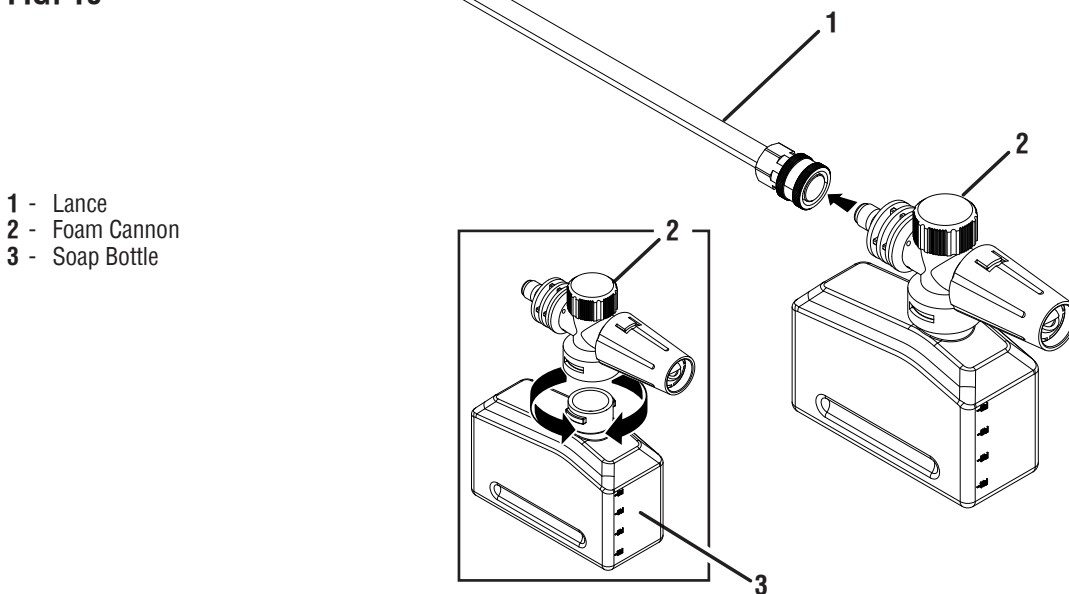
5. To reinstall the soap bottle, place it on the foam cannon and turn it clockwise.
6. Install the foam cannon onto the lance. The foam cannon is installed and removed in the same manner as the nozzles.
7. Turn the water on and start the pressure washer.
8. Squeeze the trigger and wait several seconds for detergent to appear in the water stream.
9. Start cleaning at the bottom of the surface and work upwards in a side-to-side motion. Do not allow soap to dry on the surface being cleaned.
10. Release the trigger to stop the pressure washer.
11. Allow the motor to come to a complete stop before squeezing the trigger again.

**NOTE:** Squeezing the trigger rapidly will cause the auto-start feature to miss an on/off cycle and may prevent the washer from turning on. Use slow, deliberate trigger pulls to avoid this.

12. When finished, remove excess detergent from the soap bottle and fill it with clean water. Spray the water through the foam cannon to flush the system.

---

**FIG. 10**



---

### To clean without detergent:

1. Stop the pressure washer and turn the water faucet completely off.
2. Point the spray gun in a safe direction and pull the trigger to release the water pressure.
3. If installed, remove the foam cannon.
4. Install the appropriate nozzle for the task being performed.
5. Turn the water on and start the pressure washer.
6. Release the safety lock and begin pressure washing by squeezing the trigger all the way into the handle.

**NOTE:** Always test in a small inconspicuous area to avoid or reduce damage.

7. Start cleaning at the bottom of the surface and work upwards in a side-to-side motion.

# OPERATION

---

## OPERATING TIPS

- It is normal to hear the motor run intermittently when the trigger is not being squeezed. The pump is priming itself to operate when the trigger is squeezed again.
  - To avoid damaging surfaces:
    - Always use an appropriate nozzle
    - Reduce water pressure by adjusting the angle of the stream or by increasing the distance from the nozzle to the surface.
  - Always spray detergent on a dry surface. Do not pre-soak the surface. Wetting the surface first dilutes the detergent and reduces its cleaning ability.
  - For tough stains, it may be necessary to reapply the detergent and use a bristled brush to scrub the stain.
  - Keep a nozzle cleaning tool nearby for unclogging the nozzles.
  - The o-rings in the high pressure hose should be cleaned regularly and lubricated with non-water soluble grease such as petroleum jelly.
  - Turn off the pressure washer after five minutes of inactivity.
- 

## MAINTENANCE

---

**⚠ WARNING** ALWAYS turn off the pressure washer, release the pressure in the spray gun, and unplug the pressure washer before performing maintenance.

**⚠ WARNING** Replace damaged or worn items with recommended or equivalent replacement parts. Using an incorrect or incompatible part might create a hazard that could result in serious personal injury.

**NOTICE** Inspect the physical condition of the product prior to each use. Look for loose bolts, fluid leaks, and other signs of wear. Replace all damaged items. For replacement parts or assistance, contact our customer service team.

To prolong the life of this product, follow the care and maintenance instructions in this section. Contact customer service before servicing any recall or warranty parts.

### CLEANING THE PRESSURE WASHER

Do not store or operate the pressure washer in dirty, dusty, or corrosive environments. Do not allow foreign materials and debris to clog the vents on the unit.

NEVER clean the pressure washer with a garden hose. Water can damage the pressure washer's electrical components. If the unit needs to be cleaned, use a soft brush and damp cloth to clean the exterior and use low pressure air (no greater than 25 psi) to clean the vents.

**Never use gasoline as a cleaning agent.**

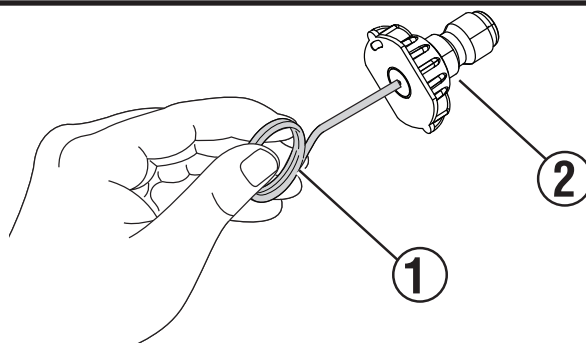
### CLEANING THE NOZZLES

See Figure 11.

- Stop the pressure washer and turn the water faucet completely off.
  - Release the pressure in the spray gun and unplug the pressure washer.
  - Remove the nozzle from the spray gun.
  - Use a nozzle cleaning tool or fine needle to clean debris from the inside of the nozzle.
  - Using a garden hose, back flush water through the nozzle.
  - When the nozzle is clean, place it back on the lance or in the nozzle storage area.
- 

**FIG. 11**

- 1 - Nozzle Cleaning Tool  
2 - Nozzle



# MAINTENANCE

---

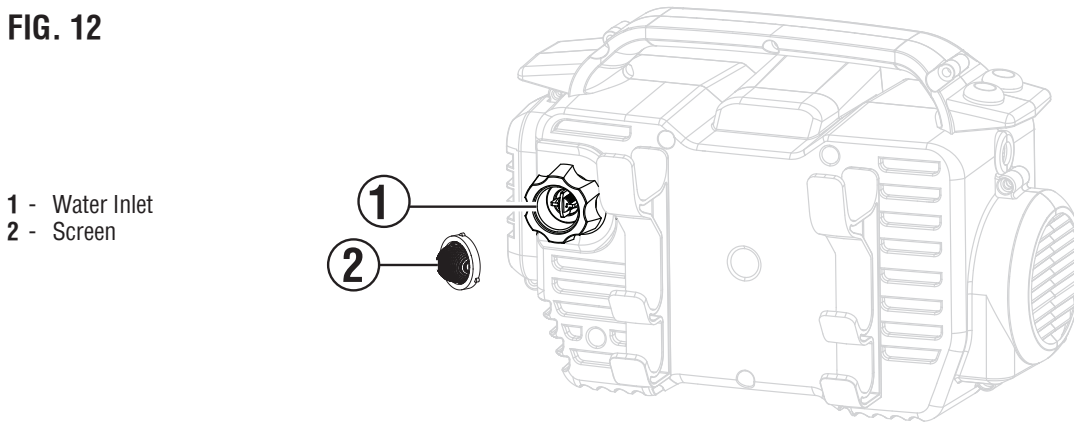
## CLEANING THE WATER INLET SCREEN

See Figure 12.

The screen inside the water inlet should be cleaned periodically. Remove the screen, rinse with clean water, and place back in the inlet.

---

FIG. 12



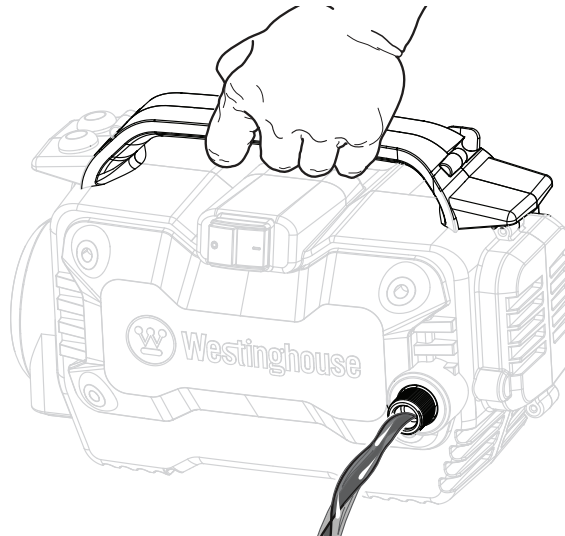
## STORAGE

See Figure 13.

**NOTE:** Use commercially available pump protectors to extend the life of the pump. Follow the manufacturer's instructions for use.

- Release the pressure in the spray gun and unplug the pressure washer. Wrap the cord around the cord retainer.
  - Disconnect the garden hose and the high pressure hose.
  - Tilt the pressure washer to allow excess water to drain from the threaded outlet.
  - Remove all nozzles and place them in the nozzle storage area.
  - Disassemble the spray gun and lance.
  - Store the pressure washer and accessories in a dry, covered location away from extreme heat, which could dry out the pump seals and extreme cold which could cause freeze damage.
- 

FIG. 13



# MAINTENANCE

Maintenance parts can be purchased directly from the factory. A partial list of maintenance parts is below. For a complete list of maintenance parts or for additional information email us at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) or call **1-855-944-3571**.

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Inlet Filter ..... | 04000182-0   |
| Foam Cannon .....  | 02000510-0VN |
| Turbo Nozzle ..... | 01000438-0VN |
| 15° Nozzle .....   | 03000555-0VN |
| 25° Nozzle .....   | 03000270-0VN |



## WARNING

Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and void the warranty.

# TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                                                                           | POSSIBLE CAUSE                                                                        | CORRECTION                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit will not turn on.                                                            | Pressure washer is not connected to a power source or the power source isn't grounded | Connect the power cord to a grounded 120 Volt outlet                                                                                                                                                                              |
|                                                                                   | Water pressure is in the hose                                                         | Pull the trigger to release the water pressure.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                   | GFCI is tripped                                                                       | Press the RESET button on the power cord                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                   | Defective motor or power cord.                                                        | Contact Westinghouse customer service toll-free at 1 (855) 944-3571.                                                                                                                                                              |
| The unit is running but there is no water flow.                                   | Improper water source                                                                 | Connect the pressure washer to a water main. Do not use this device with water from a lake, pool, pond, etc.                                                                                                                      |
|                                                                                   | Clogged nozzle                                                                        | Clean the nozzle                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                   | Defective spray lance                                                                 | Replace the lance                                                                                                                                                                                                                 |
| Water is leaking where the hose connects to the spray gun.                        | Defective or missing O-ring between the high pressure hose and the spray gun.         | Replace the o-ring.                                                                                                                                                                                                               |
| The pressure washer turns on for 2 seconds, shuts off, and will not turn back on. | The auto-start feature is turning the unit off.                                       | When the pressure washer is turned on, the motor may run for 1 - 2 seconds to prime the pump. Then it will automatically shut off until the spray gun trigger is squeezed. <b>This is normal and does not indicate a problem.</b> |

[illegible]

# TABLA DE CONTENIDO

|                                                        |                  |
|--------------------------------------------------------|------------------|
| Introducción.....                                      | 2-3              |
| Seguridad.....                                         | 4-7              |
| Eléctrico.....                                         | 8                |
| Componentes.....                                       | 9                |
| Asamblea.....                                          | 10-12            |
| Operación.....                                         | 12-16            |
| Mantenimiento.....                                     | 16-18            |
| Solución de problemas.....                             | 18               |
| Línea directa de servicio/Dirección de la empresa..... | Página posterior |

## INTRODUCCIÓN

**⚠️ ADVERTENCIA** Este producto y otras sustancias que puedan dispersarse en el aire como consecuencia de su uso contienen productos químicos, incluido el plomo, que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lávese las manos después de manipularlo.** Para obtener más información, visite [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD

Toda la información, ilustraciones y especificaciones de este manual estaban vigentes en el momento de su publicación. Las ilustraciones utilizadas en este manual se presentan únicamente como referencia. Nos reservamos el derecho de modificar cualquier especificación o diseño sin previo aviso.

### RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

Todos los derechos reservados. Queda prohibida su reproducción total o parcial sin la autorización por escrito de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



### ⚠️ PELIGRO

Lea este manual antes de usar o realizar cualquier tarea de mantenimiento en este producto. El incumplimiento de las instrucciones y precauciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

### ACTUALIZACIONES

El manual de usuario más reciente para los productos Westinghouse se puede encontrar en la pestaña de soporte: [westinghouse.com/pages/manuals](http://westinghouse.com/pages/manuals) o bien, escanee el siguiente código QR con la cámara de su teléfono inteligente para acceder al enlace.



### REGISTRO DE PRODUCTOS

Para disfrutar de una cobertura de garantía sin problemas, es importante registrar el producto Westinghouse. Regístrese antes de:

- Completar y enviar por correo la tarjeta de registro del producto incluida en la caja.
- Conectándose en línea en: [westinghouse.com/registrar](http://westinghouse.com/registrar)
- Escanee el siguiente código QR con la cámara de su teléfono inteligente para acceder al enlace de registro móvil.



#### Para sus registros

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Lugar de compra: \_\_\_\_\_

- Enviar la siguiente información del producto a:

#### Energía exterior Westinghouse

Registro de garantía  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

# INTRODUCCIÓN

---

## PRESUPUESTO

Temperatura del agua ..... Solo agua fría  
Presión máxima ..... 2100 PSI  
Presión nominal ..... 1800 PSI  
Caudal máximo de agua ..... 1,76 galones estadounidenses por minuto (5,3 litros por minuto)  
Caudal de agua nominal ..... 1,2 galones estadounidenses por minuto (4,54 litros por minuto)  
Fase ..... Soltero  
Aporte ..... 120 V, solo corriente alterna, 60 Hz, 13 amperios

**⚠️ ADVERTEN- NUNCA** Rocíe directamente sobre una persona, animal, aparato eléctrico o la propia unidad. Ignorar esta advertencia podría provocar lesiones graves, descargas eléctricas o la muerte.

**AVISO NUNCA** No permita que la bomba de la hidrolavadora funcione durante más de un minuto después de haber cortado el suministro de agua. Esto puede provocar que el motor y la bomba se sobrecalienten y fallen. **SIEMPRE** Desenrolla completamente la manguera de jardín y retira cualquier objeto que pueda estar restringiendo o impidiendo el flujo de agua hacia la máquina.

**AVISO** ¡Gracias por elegir Westinghouse! LEA ESTO ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.

Si tiene alguna pregunta o experimenta algún problema con su compra de Westinghouse, llámenos al Llame al 1-855-944-3571 para hablar con un agente.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

**¿TIENES PREGUNTAS?**  
**Envíanos un correo electrónico a [service@wpowerreq.com](mailto:service@wpowerreq.com)**  
**o llame al 1-855-944-3571**

# SEGURIDAD

## DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y AVISO se utilizan a lo largo de este manual para resaltar información importante. Asegúrese de que todos los que operen, realicen el mantenimiento o se encuentren cerca de la hidrolavadora conozcan el significado de esta información de seguridad.



Este símbolo de alerta de seguridad aparece junto a la mayoría de los avisos de seguridad. Significa: ¡Atención, manténgase alerta, la seguridad está en juego! Lea y siga el mensaje que aparece después del símbolo de alerta de seguridad.

**PELIGRO** Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA** Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN** Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

**AVISO** Indica una situación que puede causar daños a la hidrolimpiadora, a la propiedad personal y/o al medio ambiente, o provocar que el equipo funcione incorrectamente.

**NOTA:** Indica un procedimiento, práctica o condición que debe seguirse para que la hidrolavadora funcione de la manera prevista.

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

Siga todas las instrucciones de seguridad que figuran en este manual de usuario, así como la información que aparece en el etiquetado del producto.

| Símbolo | Descripción                                                                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Símbolo de alerta de seguridad                                                                                       |
|         | Riesgo de la inyección.                                                                                              |
|         | Descarga eléctrica                                                                                                   |
|         | Riesgo de explosión. Nunca rocíe líquidos inflamables. Los líquidos inflamables y sus vapores pueden ser explosivos. |
|         | No utilizar en condiciones de humedad.                                                                               |
|         | Lea las instrucciones del fabricante.                                                                                |
|         | Contragolpe.                                                                                                         |
|         | Construcción con doble aislamiento                                                                                   |
|         | Use protección para los ojos y los oídos.                                                                            |

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**⚠️ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender las instrucciones antes de utilizar este producto.

**⚠️ ADVERTENCIA** **Riesgo de inyección de líquido.** Nunca rocíe a personas ni animales, ya que podrían sufrir lesiones. Active el bloqueo del gatillo cuando no utilice la hidrolavadora.

**⚠️ ADVERTENCIA** Al utilizar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- **SIEMPRE** Tómese el tiempo necesario para leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Se recomienda leer y comprender detenidamente todos los aspectos de funcionamiento de la hidrolimpiadora que se describen en este manual para evitar lesiones personales y/o daños a la propiedad, y para aprovechar al máximo la experiencia de lavado a presión.
- Comprender y saber cómo detener el producto de forma segura y liberar la presión rápidamente. Familiarizarse con todos los controles.
- Siga las instrucciones de mantenimiento que se especifican en el manual.
- **NO** No utilice la hidrolimpiadora si se encuentra bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- Mantenga la zona de trabajo libre de personas, animales y objetos peligrosos.
- **NO** No te estires demasiado ni te apoyes en superficies inestables. Mantén una buena postura y equilibrio en todo momento.
- **La hidrolavadora está equipada con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI), lo que reduce considerablemente el riesgo de descarga eléctrica durante su uso. Si necesita reemplazar el enchufe o el cable, utilice únicamente repuestos idénticos.**

---

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

### PROTECCIÓN CONTRA FALLAS A TIERRA MEDIANTE INTERRUPTOR DE CIRCUITO

Esta hidrolavadora cuenta con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) integrado en el enchufe del cable de alimentación. El GFCI proporciona protección adicional contra el riesgo de descarga eléctrica. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, utilice repuestos idénticos que incluyan protección GFCI.

### MANTENIMIENTO DE UN APARATO CON DOBLE AISLAMIENTO

En un producto con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Los productos con doble aislamiento no incluyen conexión a tierra, ni tampoco deben añadirse.

El mantenimiento de un producto con doble aislamiento requiere un cuidado extremo y un conocimiento profundo del sistema, y solo debe ser realizado por personal de servicio cualificado.

Un producto con doble aislamiento está marcado con las palabras “ **DOBLE AISLAMIENTO** ” o “ **DOBLE AISLAMIENTO** ”. Este símbolo □ También puede estar marcado en el producto.

# SEGURIDAD

- No leer ni seguir las instrucciones del manual de usuario podría provocar la muerte, lesiones corporales y/o daños materiales.
- Cuando utilice la hidrolimpiadora cerca de niños, asegúrese de que estén bajo la supervisión de un adulto para evitar lesiones. **NUNCA** Deje que un niño use la hidrolavadora.
- Esta hidrolimpiadora cumple con la normativa CSA y otras normas de seguridad y protección al consumidor. **NO** modificar o reconstruir cualquier parte de la hidrolavadora.
- Presta atención a tu equilibrio y a dónde pisas al usar la hidrolavadora. Las superficies se vuelven resbaladizas cuando están mojadas y lo son aún más al usar detergente o limpiador.
- **NUNCA** Utilice la hidrolimpiadora descalzo, con sandalias o con zapatos abiertos.
- **NO** No toque el chorro a alta presión con los dedos, las manos ni los pies, y tenga cuidado de evitar cualquier contacto con los ojos, ya que el potente chorro puede causar ceguera o perforaciones en la piel.
- **SIEMPRE** Utilice protección ocular para evitar lesiones en los ojos al utilizar la hidrolimpiadora.
- Para evitar accidentes que causen lesiones, **SIEMPRE** Utilice el seguro del gatillo cuando no esté utilizando la hidrolimpiadora, incluso si el chorro se detiene por un instante.
- Al comenzar a usar la hidrolavadora, apunte la pistola pulverizadora en una dirección segura.
- **NUNCA** El chorro de agua a presión puede dirigirse directamente hacia una persona, un animal, un aparato eléctrico o la propia unidad. El impacto directo puede romper cristales.
- Sujete la pistola pulverizadora y la lanza con ambas manos (una para apretar el gatillo y la otra para estabilizar la pistola).
- Al detener la hidrolavadora, es posible que quede presión de agua en el sistema. Para liberarla, apunte la pistola pulverizadora en una dirección segura y apriete el gatillo.
- **NUNCA** rociar líquidos inflamables.
- **NUNCA** Utilice la hidrolimpiadora en zonas que contengan polvo, líquidos o vapores combustibles.
- Inspeccione la manguera periódicamente. Reemplácela si está dañada. Debido a la alta presión que soporta, no se puede reparar si se corta o se daña.
- Utilice únicamente detergente formulado específicamente para hidrolimpiadoras y siga las instrucciones de la etiqueta del detergente.
- El detergente puede ser perjudicial para la piel, los ojos y los pulmones. Tenga cuidado al manipular productos químicos. El jabón para platos y ropa es demasiado espeso y obstruirá la boquilla del envase.

## AVISO

Guarde la hidrolavadora en interiores, en un ambiente cálido, para evitar que el agua se congele y se expanda. Si el agua se congela y se expande, la bomba de alta presión se agrietará y la hidrolavadora quedará inoperable. Se recomienda usar un protector de bomba (no incluido) para protegerla de la congelación y las grietas.

- **NUNCA** No utilice agua caliente con la hidrolavadora. Se sobrecalentará y dañará las juntas y los componentes de la bomba de alta presión, que quedarán irreparables.
- **NUNCA** Deje la hidrolavadora encendida mientras no esté siendo vigilada.
- **SIEMPRE** Abra el suministro de agua antes de encender la hidrolavadora. Si la bomba se queda sin agua, se dañarán los componentes internos y la hidrolavadora quedará inoperable.
- **NUNCA** Utilice un suministro de agua para la hidrolavadora que supere los 150 PSI como máximo.
- **NUNCA** Desconecte la manguera de alta presión de la hidrolavadora mientras el sistema esté presurizado.
- **NUNCA** Acople permanentemente los mecanismos de disparo de la pistola pulverizadora.
- **NUNCA** No utilice la hidrolavadora a menos que todos los componentes estén conectados de forma adecuada y segura.
- **NUNCA** No permita que la bomba de la hidrolavadora funcione durante más de un minuto después de haber cortado el suministro de agua. Esto puede provocar que el motor y la bomba se sobrecalienten y fallen.
- No se recomienda usar esta hidrolavadora con un cable de extensión. Si necesita usar uno, asegúrese de que esté en buen estado. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que tenga un calibre suficiente para soportar la corriente que consume la unidad. Se recomienda un calibre de cable (AWG) de al menos 16 para un cable de extensión de 15 metros (50 pies) o menos. En caso de duda, use el calibre inmediatamente superior. Un cable de calibre insuficiente provocará una caída en el voltaje de la línea, lo que resultará en una pérdida de potencia y sobrecalentamiento de la unidad.
- **NUNCA** No utilice lanzas ni otras piezas que no sean compatibles con esta unidad Westinghouse específica.
- **NUNCA** Rocíe cualquier toma de corriente eléctrica con la hidrolavadora.
- Inspeccione el cable de alimentación antes de usarlo. **NO** Úselo si está dañado.
- Mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. **NO** no toque el enchufe con las manos mojadas.



ETIQUETAS Y ADHESIVOS DE SEGURIDAD

La siguiente información figura en las etiquetas y adhesivos. Consulte la tabla de Etiquetas y Adhesivos de Seguridad para obtener más información.

| ETIQUETAS Y CALCOMANÍAS DE SEGURIDAD |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NÚMERO DE ÍNDICE                     | ARTÍCULO                      | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1                                    | Presupuesto                   | (Véase la página 3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2                                    | Proposición 65 de California  | Cáncer y daños reproductivos - <a href="http://www.P65Warnings.ca.gov/product">www.P65Warnings.ca.gov/product</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3                                    | Ubicación del número de serie | Utilice el número de serie para el registro del producto y otras consultas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4                                    | Etiqueta de advertencia       | <ul style="list-style-type: none"><li>No leer ni seguir las instrucciones del manual de usuario podría provocar la muerte, lesiones corporales y/o daños materiales.</li><li>Apunte siempre la pistola en una dirección segura y apriete el gatillo para liberar la presión y evitar el retroceso cada vez.</li><li>La pistola pulverizadora retrocede; sujétela firmemente con ambas manos.</li><li>Riesgo de inyección de líquido. Nunca rocíe a personas ni animales, ya que podrían sufrir lesiones. Active el bloqueo del gatillo cuando no utilice la hidrolavadora.</li><li>Riesgo de lesiones oculares. Proceda siempre con precaución. Utilice gafas de seguridad con protectores laterales.</li><li>Riesgo de electrocución. Nunca rocíe agua sobre ninguna fuente de energía eléctrica.</li><li>No guarde la máquina ni los accesorios en un lugar donde la temperatura pueda descender por debajo de 40 grados. °F (4,5 °C).</li></ul> |
| 5                                    | Advertencia sobre el cable    | Inspeccione el cable eléctrico antes de cada uso. No utilice el aparato si el cable eléctrico está dañado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6                                    | Instrucciones de inicio fácil | Consulte la etiqueta “Instrucciones de EZ Start” y las instrucciones en el <i>Operaciones</i> sección al arrancar y detener la hidrolavadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## DOBLE AISLAMIENTO

El doble aislamiento elimina la necesidad de un cable de alimentación con conexión a tierra de tres hilos. Los productos con doble aislamiento no necesitan conexión a tierra, ya que las partes metálicas expuestas están cubiertas por un aislamiento protector que las aísla de los componentes metálicos internos del motor.

### ADVERTENCIA

Un sistema de doble aislamiento está diseñado para proteger contra descargas eléctricas causadas por una rotura en el aislamiento interno del producto. Para evitar descargas eléctricas, siga todos los procedimientos de seguridad habituales.

**NOTA:** Los productos con doble aislamiento solo deben ser reparados por técnicos cualificados. Para más información, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Westinghouse al número gratuito 1 (855) 944-3571.

## MOTOR DE CA

El motor eléctrico de este producto fue diseñado para funcionar con **una fuente de alimentación de CA nominal de 120 V / 60 Hz (circuito doméstico promedio de EE. UU.)** No está diseñado para funcionar con corriente continua (CC). Una caída de tensión significativa provocará una pérdida de potencia y podría dañar el motor.

## PROTECCIÓN CONTRA FALLAS A TIERRA MEDIANTE INTERRUPTOR DE CIRCUITO

Véase la figura 1.

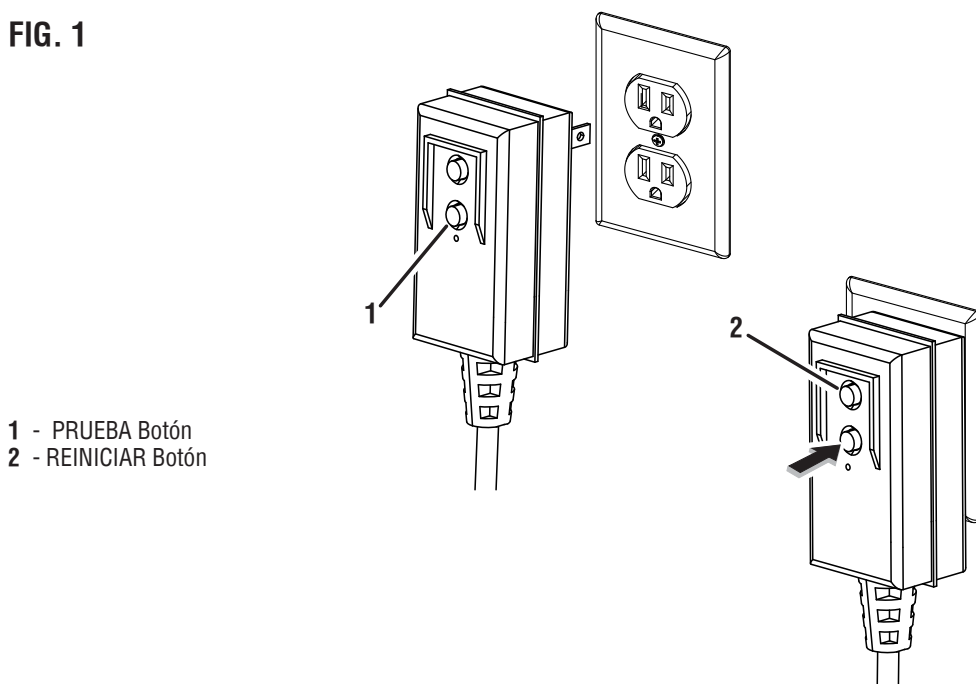
Esta hidrolavadora cuenta con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) integrado en el enchufe del cable de alimentación. Un GFCI protege contra corrientes de falla a tierra, como la que podría fluir a través de una persona parada sobre una superficie mojada mientras sostiene un producto con aislamiento defectuoso. Los enchufes GFCI no protegen contra descargas eléctricas, cortocircuitos ni sobrecargas. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, utilice repuestos idénticos que incluyan protección GFCI.

### Para probar el interruptor diferencial:

- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
- Pulse el botón TEST y escuche un "clic" que indica que la conexión a la fuente de alimentación se ha interrumpido.
- Pulse el botón RESET para restablecer la alimentación del dispositivo. El indicador LED se encenderá cuando se restablezca la alimentación.

Pruebe el interruptor diferencial mensualmente para garantizar su correcto funcionamiento.

FIG. 1

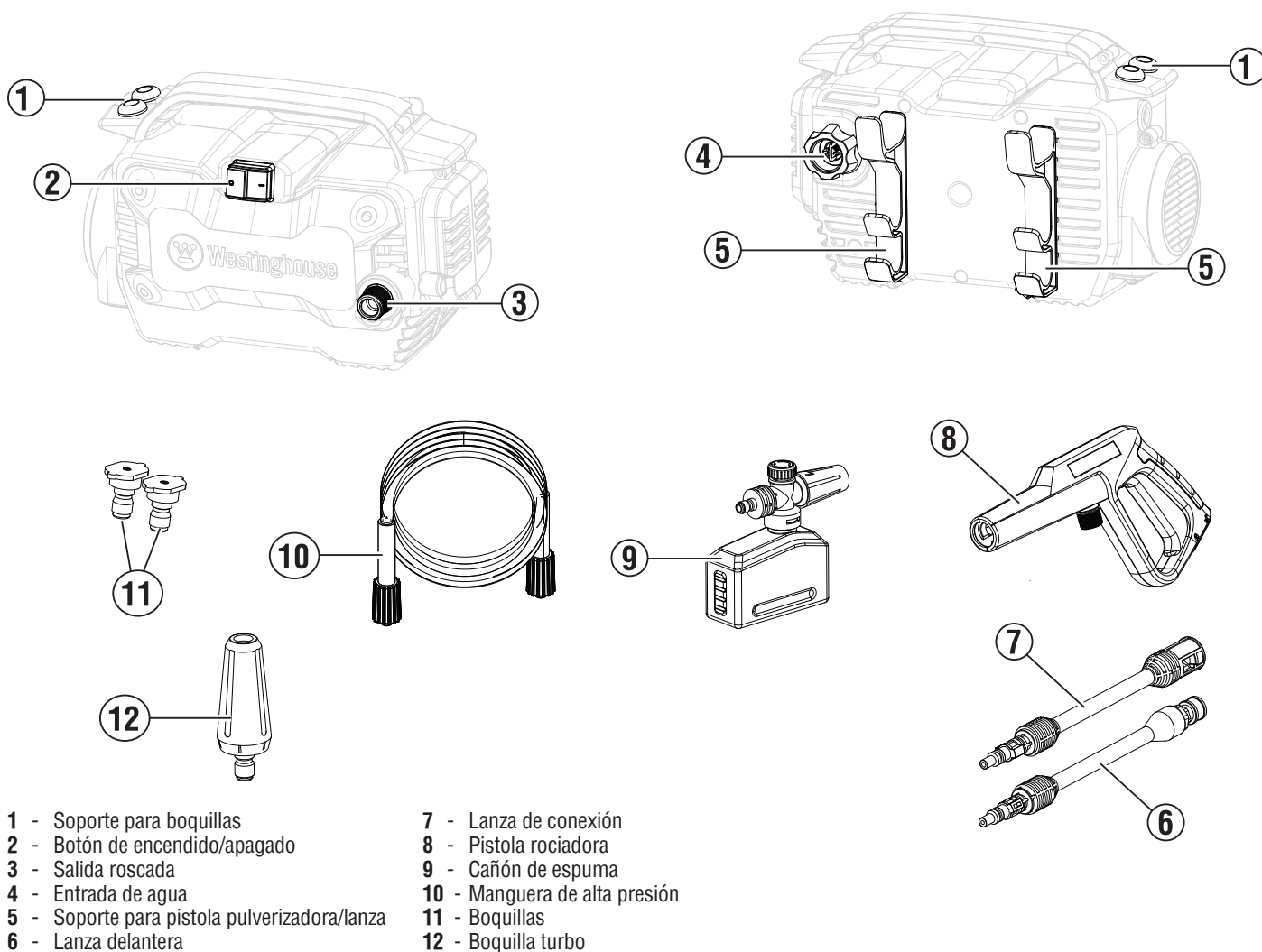


## CABLES DE EXTENSIÓN

No se recomienda usar esta hidrolavadora con un cable de extensión. Si necesita usar uno, asegúrese de que esté en buen estado. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que tenga un calibre suficiente para soportar la corriente que consume la unidad. Se recomienda un calibre de cable (AWG) de al menos 16 para un cable de extensión de 15 metros (50 pies) o menos. En caso de duda, use el calibre inmediatamente superior. Un cable de calibre insuficiente provocará una caída en el voltaje de la línea, lo que resultará en una pérdida de potencia y sobrecalentamiento de la unidad.

# COMPONENTES

FIG. 2



## COMPRENDIENDO LA HIDROLIMPIADORA

Véase la figura 2.

Para reducir el riesgo de lesiones y fallos del producto, lea y comprenda la información de este manual de usuario, así como la información del etiquetado del producto.

## CAÑÓN DE ESPUMA

Utilice el cañón de espuma para generar una espuma espesa y adherente que elimine la grasa, la suciedad y las manchas.

## MANEJAR

Utilice el asa al transportar la unidad.

## MANGUERA DE ALTA PRESIÓN

La manguera de alta presión incluida con esta unidad es ligera, flexible y duradera. Cuando no se utiliza, la manguera se puede guardar en el soporte.

## BOQUILLAS

Esta unidad incluye boquillas de diferentes tamaños que pueden utilizarse para distintas aplicaciones de limpieza.

## BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

Pulse una vez para encender la hidrolimpiadora. Pulse de nuevo para apagarla.

## PISTOLA ROCIADORA

Utilice la pistola pulverizadora y la lanza para controlar y dirigir el chorro de agua.

## BOQUILLA TURBO

La boquilla turbo proporciona un potente patrón de pulverización giratorio de 0° que limpia grandes superficies más rápido

# ASAMBLEA

**⚠️ ADVERTENCIA** No conecte la hidrolimpiadora a la corriente eléctrica hasta que esté completamente ensamblada. Para evitar un arranque accidental y posibles lesiones graves, conecte la hidrolimpiadora únicamente cuando esté lista para su uso.

## RETIRAR EL CONTENIDO DE LA CAJA

**⚠️ ADVERTENCIA** Este producto requiere montaje. No intente operar este producto si alguno de los elementos en el **LISTA INCLUIDA** ya están ensamblados al retirar el contenido de la caja. Estos artículos no vienen ensamblados de fábrica y requieren montaje por parte del cliente. El uso de un producto mal ensamblado puede ser peligroso y provocar lesiones personales graves.

- Recorta con cuidado los laterales del embalaje y retira el contenido de la caja.
- Inspeccione el contenido de la caja. Confirme que todos los artículos en la **LISTA INCLUIDA** están presentes y en buen estado.
- Recicle o deseche correctamente los materiales de embalaje.

## LISTA INCLUIDA

| LISTA INCLUIDA           |          |
|--------------------------|----------|
| ARTÍCULO                 | CANTIDAD |
| Lanza                    | 2        |
| Boquilla                 | 2        |
| Manguera de alta presión | 1        |
| Cañón de espuma          | 1        |
| Boquilla turbo           | 1        |

Si falta alguna pieza, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio en [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) o llame al 1-855-944-3571.

## CONECTAR LA LANZA A LA PISTOLA PULVERIZADORA

Véanse las figuras 3 y 4.

1. Conecte la lanza a la pistola pulverizadora y gire la lanza en el sentido de las agujas del reloj para apretarla. **No apriete demasiado.**
2. Tire suavemente de la lanza de conexión para asegurarse de que esté bien sujeta.
3. Fije la lanza frontal a la lanza de conexión y gire la lanza frontal en el sentido de las agujas del reloj para apretarla. No la apriete demasiado.
4. Tire suavemente de la lanza frontal para asegurarse de que esté bien sujeta.

FIG. 3

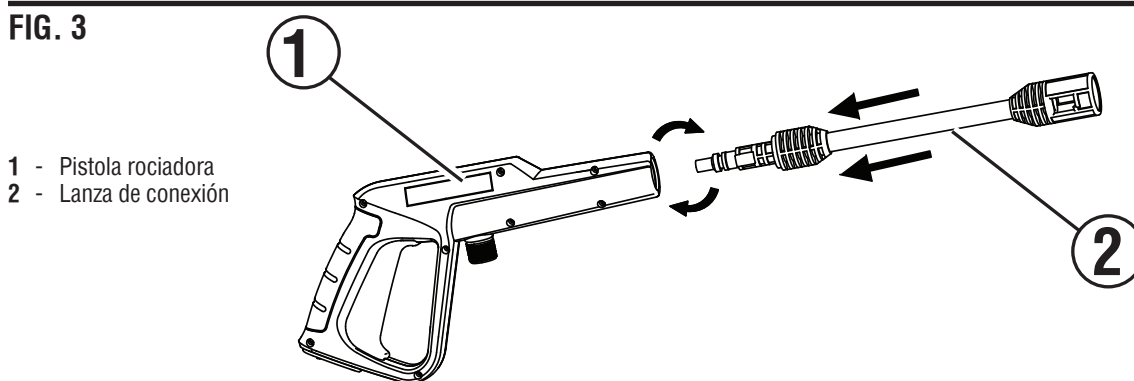
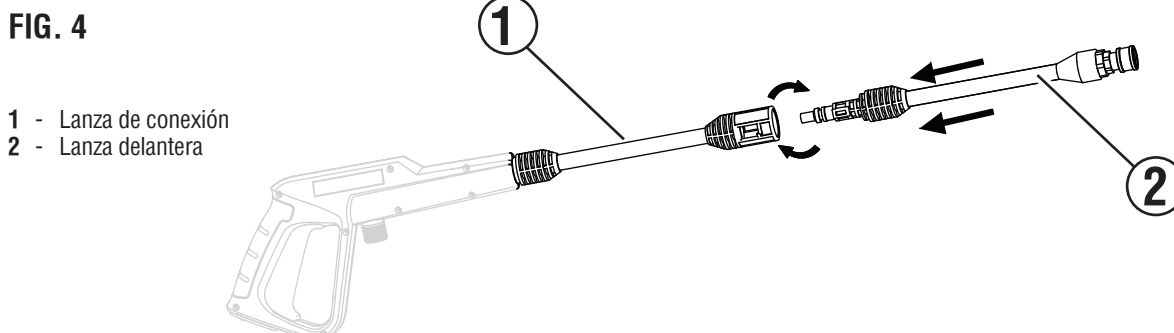


FIG. 4



# ASAMBLEA

## CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN A LA PISTOLA PULVERIZADORA

Véase la figura 5.

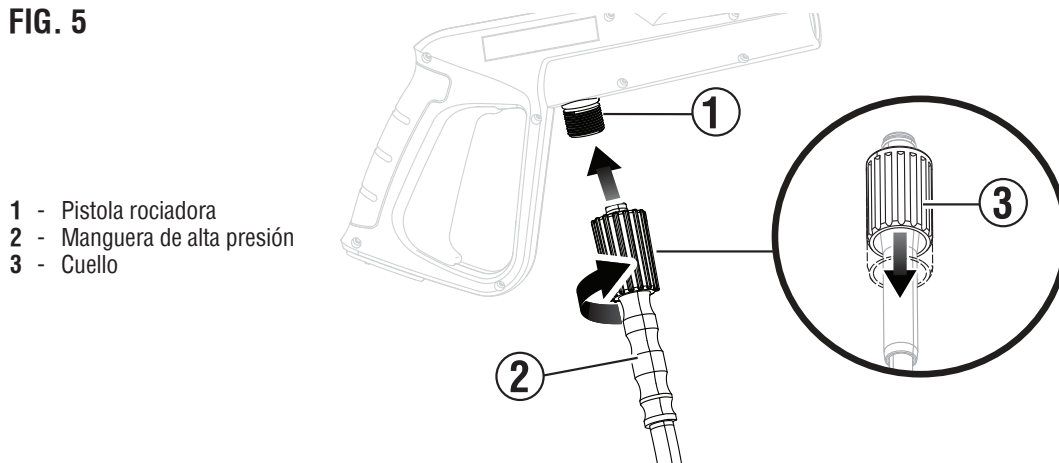
1. Tire hacia atrás del collarín de la manguera de alta presión y empuje firmemente el conector de la manguera en la pistola pulverizadora.

2. Gire el collarín en el sentido de las agujas del reloj sobre la pistola pulverizadora para ajustarlo. **No apriete demasiado.**

**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar las roscas de la pistola pulverizadora; si lo hace, podría provocar fugas durante su uso.

3. Tire suavemente de la manguera de alta presión para asegurarse de que esté bien sujeta.

FIG. 5



- 1 - Pistola rociadora
- 2 - Manguera de alta presión
- 3 - Cuello

## CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN A LA HIDROLIMPIADORA

Véase la figura 6.

1. Desenrolla y estira la manguera de alta presión para eliminar cualquier doblez o torsión.

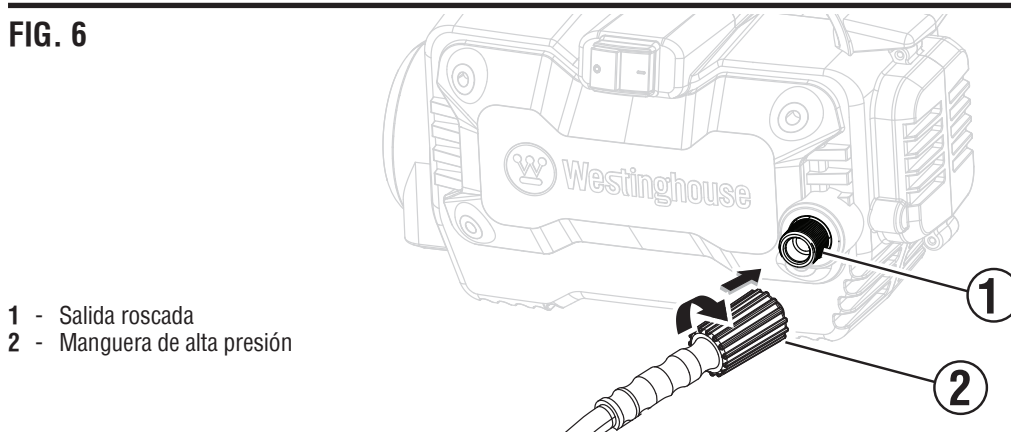
2. Tire hacia atrás del collarín de la manguera de alta presión y empuje firmemente el conector de la manguera en la salida roscada de la hidrolavadora.

3. Gire el collarín en el sentido de las agujas del reloj sobre la hidrolavadora para apretarlo. **No apriete demasiado.**

**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar las roscas de la salida; si lo hace, la unidad podría tener fugas durante su uso.

4. Tire suavemente de la manguera para asegurarse de que esté bien sujeta.

FIG. 6



- 1 - Salida roscada
- 2 - Manguera de alta presión

# ASAMBLEA

## CÓMO CONECTAR UNA MANGUERA DE JARDÍN A LA HIDROLIMPIADORA

Véase la figura 7.

### AVISO

Al conectar la hidrolavadora a la red de agua, siga las normas y ordenanzas locales. Algunas jurisdicciones prohíben la conexión directa al suministro público de agua potable para evitar que los productos químicos regresen al sistema. Generalmente, se permiten las conexiones mediante un dispositivo antirretorno o un tanque receptor.

### AVISO

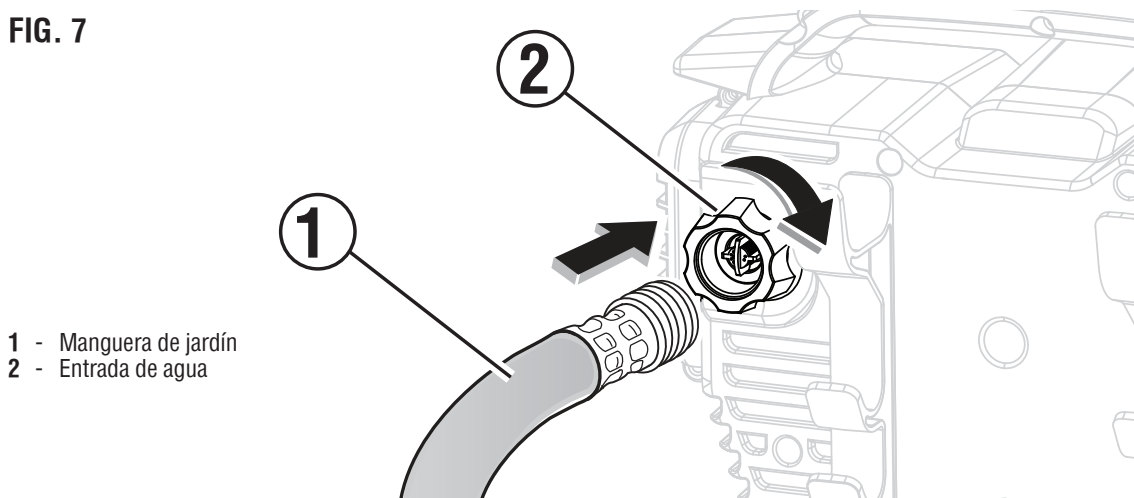
El agua utilizada en este dispositivo debe provenir de la red principal de agua. **NO** Utilice este dispositivo con agua de un lago, piscina, estanque, etc. **NUNCA** Utilice agua caliente con este producto.

1. Cierra completamente el grifo del agua.
2. Desenrolla y estira la manguera de jardín para eliminar cualquier doblez o torsión.
3. Deje correr agua por la manguera durante varios segundos para eliminar los residuos y luego cierre el grifo.
4. Inspeccione el filtro dentro de la entrada de agua para detectar daños u obstrucciones. Límpielo o reemplácelo según sea necesario. **NUNCA** Conecte una manguera de jardín sin el filtro colocado.
5. Introduzca la manguera de jardín en la entrada de agua.
6. Enrosque el collarín de la entrada en la manguera de jardín. Apriételo firmemente.

### AVISO

Siempre abra el suministro de agua antes de encender la hidrolavadora. Si la bomba se queda sin agua, se dañarán los componentes internos y la hidrolavadora quedará inoperable.

FIG. 7



## OPERACIÓN

### ⚠ ADVERTENCIA

No altere ni modifique este producto a menos que se indique en este manual o por el fabricante. No utilice accesorios que no estén recomendados para este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y utilizar accesorios incompatibles puede dañar la unidad y anular la garantía.

### ⚠ ADVERTENCIA

**SIEMPRE** Utilice protección ocular para evitar lesiones en los ojos al utilizar la hidrolimpiadora.

### ⚠ ADVERTENCIA

**NUNCA** No rocíe directamente sobre una persona, animal, aparato eléctrico o la propia unidad. Ignorar esta advertencia podría provocar lesiones graves, descargas eléctricas o la muerte.

# OPERACIÓN

## PUESTA EN MARCHA Y PARADA DE LA HIDROLIMPIADORA

### AVISO

Siempre abra el suministro de agua antes de encender la hidrolavadora. Si la bomba se queda sin agua, se dañarán los componentes internos y la hidrolavadora quedará inoperable.

1. Conecta una manguera de jardín y abre el grifo.
2. Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de APAGADO ( 0 ).
3. Desenrolla completamente el cable de alimentación y conéctalo a una toma de corriente con conexión a tierra de 120 voltios.



### ADVERTENCIA

Mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque el enchufe con las manos mojadas.

4. Sujete la pistola pulverizadora con ambas manos y apunte la lanza en una dirección segura.
5. Suelte el seguro y apriete el gatillo para liberar el agua y el aire de la manguera. Continúe apretando el gatillo hasta que salga un chorro de agua constante, luego suéltelo y bloquéelo. Consulte **Uso de la pistola pulverizadora** más adelante en esta sección.
6. Coloque el botón de encendido/apagado en la posición de ENCENDIDO ( I ) para encender la hidrolavadora. La unidad funcionará durante varios segundos y se apagará. Esta es una función normal del sistema de arranque automático.

**NOTA:** La unidad podría estar presurizada aunque el motor y la bomba no emitan sonidos durante su funcionamiento. Tenga siempre precaución al usar una hidrolavadora.

7. Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de APAGADO ( 0 ) para detener la hidrolavadora.
8. Al detener la hidrolavadora, es posible que quede presión de agua en el sistema. Apunte la pistola pulverizadora en una dirección segura y apriete el gatillo para liberar la presión del agua.

## USO DE LA PISTOLA PULVERIZADORA

Véase la figura 8.



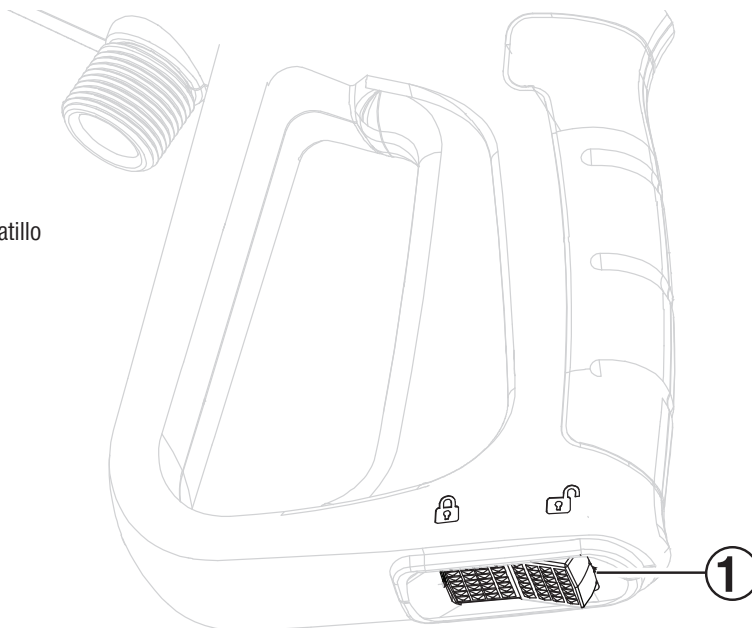
**ADVERTENCIA** Sujete la pistola pulverizadora y la lanza con ambas manos (una para apretar el gatillo y la otra para estabilizar la pistola). Perder el control de la pistola pulverizadora podría provocar lesiones al operador y a otras personas.

- Encienda la hidrolavadora.
- Presione el interruptor de bloqueo del gatillo hasta la posición de desbloqueo.
- Aprieta y mantén pulsado el gatillo para que salga el agua.
- Suelta el gatillo para detener el flujo de agua.
- Bloquee el gatillo presionando el interruptor de bloqueo del gatillo hasta la posición de bloqueo.

**NOTA:** Intenta apretar el gatillo para asegurarte de que esté bloqueado y no se mueva. Mantén siempre la pistola pulverizadora bloqueada cuando no la uses.

FIG. 8

1 - Interruptor de bloqueo del gatillo



# OPERACIÓN

## INSTALACIÓN DE BOQUILLAS

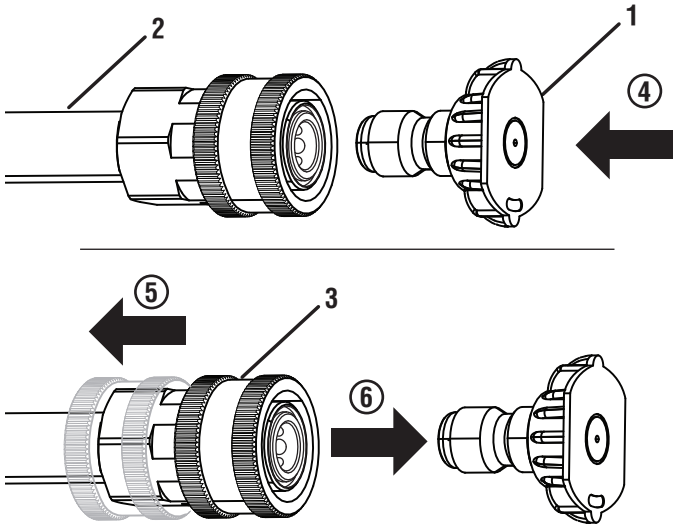
Véase la figura 9.

### ⚠️ ADVERTENCIA

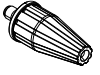
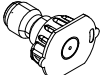
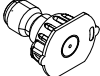
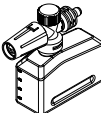
Apague siempre la hidrolavadora, libere la presión de la pistola y bloquee el gatillo antes de retirar o instalar una boquilla. Nunca apunte la lanza hacia su cara. Ignorar esta advertencia podría provocar lesiones graves.

- 1. Detenga la hidrolavadora y cierre completamente el grifo del agua.
- 2. Apunte la pistola pulverizadora en una dirección segura y apriete el gatillo para liberar la presión del agua.
- 3. Bloquea el gatillo.
- 4. Introduzca la boquilla en la lanza hasta que encaje en su sitio y quede bien sujeta.
- 5. Para retirar la boquilla, tire del collarín hacia atrás y aleje la boquilla de la lanza.

FIG. 9



- 1 - Boquilla
- 2 - Lanza
- 3 - Cuello
- 4 - Empujar la boquilla hacia adentro
- 5 - Tirar del cuello hacia atrás
- 6 - Retire la boquilla

| BOQUILLA                                                                                                                                                                                            | USO GENERAL                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Turbo</b>                                                                                                    | Alta presión. Úsela para limpiar concreto, eliminar manchas difíciles y decapar pintura. <b>Utilizar con precaución.</b> |
| <br> <b>15°</b><br><b>25°</b> | Presión moderada. Seguro para usar en patios de ladrillo y pavimentados.                                                 |
| <b>CAÑÓN DE ESPUMA</b>                                                                                                                                                                              | <b>USO GENERAL</b>                                                                                                       |
|                                                                                                                  | Baja presión. Seguro para coches, ventanas y terrazas.                                                                   |

# OPERACIÓN

## LIMPIEZA CON HIDROLAVADORA

Véase la figura 10.

### Para limpiar con detergente:

1. Detenga la hidrolavadora y cierre completamente el grifo del agua.
2. Apunte la pistola pulverizadora en una dirección segura y apriete el gatillo para liberar la presión del agua.
3. Separe el frasco de jabón del cañón de espuma girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
4. Llene el frasco de jabón con la proporción adecuada de detergente y agua, siguiendo las instrucciones del fabricante del detergente.

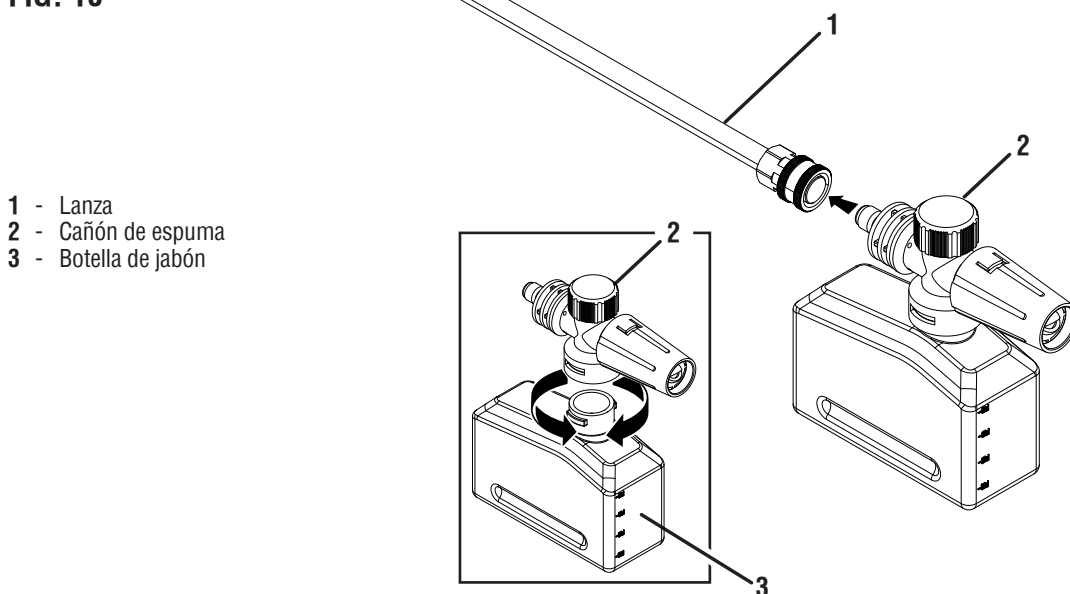
**NOTA:** Utilice detergentes diseñados para hidrolimpiadoras. El detergente debe tener la consistencia del agua. **NO** Utilice detergentes espesos, con consistencia de gel.

5. Para reinstalar el frasco de jabón, colóquelo sobre el cañón de espuma y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.
6. Instale el cañón de espuma en la lanza. El cañón de espuma se instala y se retira de la misma manera que las boquillas.
7. Abra el grifo del agua y ponga en marcha la hidrolimpiadora.
8. Aprieta el gatillo y espera unos segundos a que aparezca el detergente en el chorro de agua.
9. Comience a limpiar desde la parte inferior de la superficie y avance hacia arriba con movimientos laterales. No permita que el jabón se seque sobre la superficie que está limpiando.
10. Suelte el gatillo para detener la hidrolavadora.
11. Deje que el motor se detenga por completo antes de volver a apretar el gatillo.

**NOTA:** Si aprieta el gatillo rápidamente, la función de arranque automático no completará el ciclo de encendido/apagado y podría impedir que la lavadora se encienda. Para evitarlo, utilice pulsaciones lentas y controladas del gatillo.

12. Una vez terminado, retire el exceso de detergente del frasco y llénelo con agua limpia. Rocíe el agua a través del cañón de espuma para enjuagar el sistema.

FIG. 10



### Para limpiar sin detergente:

1. Detenga la hidrolavadora y cierre completamente el grifo del agua.
2. Apunte la pistola pulverizadora en una dirección segura y apriete el gatillo para liberar la presión del agua.
3. Si está instalado, retire el cañón de espuma.
4. Instale la boquilla adecuada para la tarea que se va a realizar.
5. Abra el grifo del agua y ponga en marcha la hidrolimpiadora.
6. Suelte el seguro y comience a lavar a presión apretando el gatillo hasta el fondo, contra el mango.

**NOTA:** Realice siempre la prueba en una zona pequeña y poco visible para evitar o reducir los daños.

7. Comience a limpiar desde la parte inferior de la superficie y avance hacia arriba con movimientos laterales.

# OPERACIÓN

## CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- Es normal oír el motor funcionar de forma intermitente cuando no se aprieta el gatillo. La bomba se está cebando para funcionar cuando se vuelva a apretar el gatillo.
- Para evitar dañar las superficies:
  - Utilice siempre una boquilla adecuada.
  - Reduzca la presión del agua ajustando el ángulo del chorro o aumentando la distancia entre la boquilla y la superficie.
- Siempre rocíe el detergente sobre una superficie seca. No la empape previamente. Humedecer la superficie antes de aplicar el detergente diluye su poder de limpieza.
- Para manchas difíciles, puede ser necesario volver a aplicar el detergente y utilizar un cepillo de cerdas para frotar la mancha.
- Tenga a mano una herramienta para limpiar las boquillas y desatascarlas.
- Las juntas tóricas de la manguera de alta presión deben limpiarse periódicamente y lubricarse con una grasa no soluble en agua, como por ejemplo la vaselina.
- Apague la hidrolimpiadora después de cinco minutos de inactividad.

## MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA** Apague SIEMPRE la hidrolimpiadora, libere la presión de la pistola pulverizadora y desenchúfela antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

**⚠ ADVERTENCIA** Sustituya las piezas dañadas o desgastadas por repuestos recomendados o equivalentes. El uso de una pieza incorrecta o incompatible podría generar un riesgo que podría provocar lesiones personales graves.

**AVISO** Inspeccione el estado físico del producto antes de cada uso. Busque tornillos sueltos, fugas de líquido y otros signos de desgaste. Reemplace todas las piezas dañadas. Para obtener repuestos o asistencia, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente.

Para prolongar la vida útil de este producto, siga las instrucciones de cuidado y mantenimiento que se detallan en esta sección. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente antes de realizar cualquier reparación relacionada con una retirada del mercado o una garantía.

### LIMPIEZA DE LA HIDROLIMPIADORA

No guarde ni utilice la hidrolimpiadora en ambientes sucios, polvorientos o corrosivos. Evite que materiales extraños o residuos obstruyan las rejillas de ventilación de la unidad.

Nunca limpie la hidrolavadora con una manguera de jardín. El agua puede dañar los componentes eléctricos. Si necesita limpiarla, use un cepillo suave y un paño húmedo para limpiar el exterior y aire a baja presión (no más de 25 psi) para limpiar las rejillas de ventilación.

**Nunca utilice gasolina como agente de limpieza.**

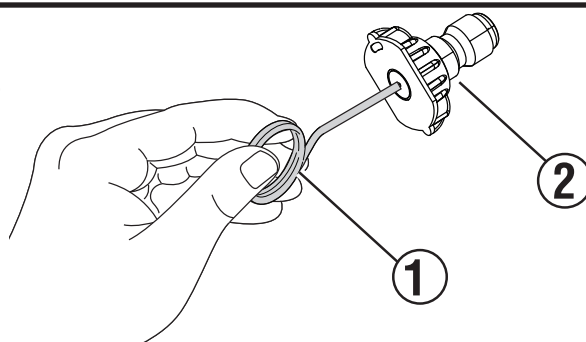
### LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS

Véase la figura 11.

- Detenga la hidrolavadora y cierre completamente el grifo del agua.
- Libere la presión de la pistola pulverizadora y desenchufe la hidrolimpiadora.
- Retire la boquilla de la pistola pulverizadora.
- Utilice una herramienta de limpieza de boquillas o una aguja fina para limpiar los residuos del interior de la boquilla.
- Utilizando una manguera de jardín, haga circular el agua a contracorriente a través de la boquilla.

FIG. 11

- 1 - Herramienta de limpieza de boquillas
- 2 - Boquilla



# MANTENIMIENTO

---

- Cuando la boquilla esté limpia, vuelva a colocarla en la lanza o en el área de almacenamiento de boquillas.

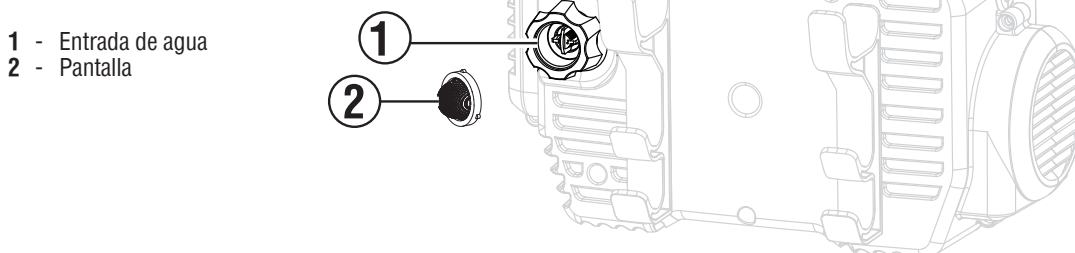
## LIMPIEZA DEL FILTRO DE ENTRADA DE AGUA

Véase la figura 12.

El filtro del interior de la entrada de agua debe limpiarse periódicamente. Retire el filtro, enjuáguelo con agua limpia y vuelva a colocarlo en la entrada.

---

FIG. 12



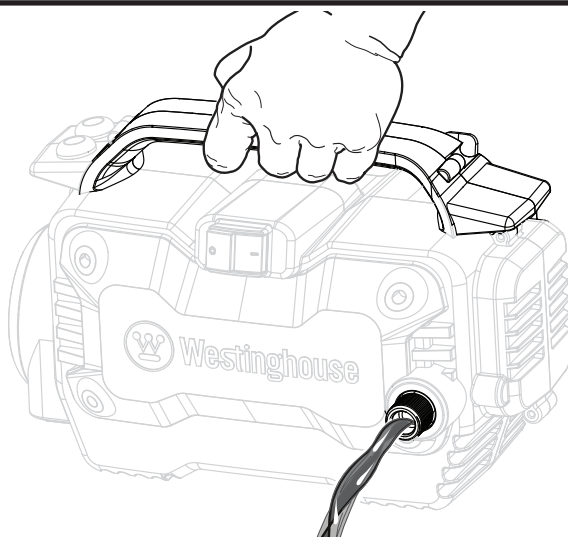
## ALMACENAMIENTO

Véase la figura 13.

**NOTA:** Utilice protectores de bomba disponibles en el mercado para prolongar la vida útil de la bomba. Siga las instrucciones de uso del fabricante.

- Libere la presión de la pistola pulverizadora y desenchufe la hidrolavadora. Enrolle el cable alrededor del sujetacables.
  - Desconecte la manguera de jardín y la manguera de alta presión.
  - Inclíne la hidrolimpiadora para que el exceso de agua drene por la salida roscada.
  - Retire todas las boquillas y colóquelas en el área de almacenamiento de boquillas.
  - Desmonte la pistola pulverizadora y la lanza.
  - Guarde la hidrolimpiadora y sus accesorios en un lugar seco y cubierto, alejado del calor extremo, que podría reseca las juntas de la bomba, y del frío extremo, que podría causar daños por congelación.
- 

FIG. 13



# MANTENIMIENTO

Las piezas de mantenimiento se pueden comprar directamente de fábrica. A continuación se muestra una lista parcial de piezas de mantenimiento. Para obtener una lista completa de piezas de mantenimiento o para obtener información adicional, envíenos un correo electrónico a [servicio@wpowereq.com](mailto:servicio@wpowereq.com) o llamar **1-855-944-3571**.

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Filtro de entrada ..... | 04000182-0   |
| Cañón de espuma .....   | 02000510-0VN |
| Boquilla turbo .....    | 01000438-0VN |
| Boquilla de 15° .....   | 03000555-0VN |
| Boquilla de 25° .....   | 03000270-0VN |

## ADVERTENCIA

No utilice accesorios ni complementos que no estén recomendados para este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y utilizar accesorios incompatibles puede dañar el aparato y anular la garantía.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                                              | POSIBLE CAUSA                                                                                                           | CORRECCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La unidad no se enciende.                                                             | La hidrolavadora no está conectada a una fuente de alimentación o la fuente de alimentación no está conectada a tierra. | Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de 120 voltios con conexión a tierra.                                                                                                                                                             |
|                                                                                       | Hay presión de agua en la manguera                                                                                      | Aprieta el gatillo para liberar la presión del agua.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                       | El interruptor diferencial se ha disparado.                                                                             | Pulse el botón RESET del cable de alimentación.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                       | Motor o cable de alimentación defectuoso.                                                                               | Comuníquese con el servicio al cliente de Westinghouse llamando gratis al 1 (855) 944-3571.                                                                                                                                                                |
| La unidad está funcionando, pero no hay flujo de agua.                                | Fuente de agua inadecuada                                                                                               | Conecte la hidrolavadora a la red de agua potable. No utilice este aparato con agua de lago, piscina, estanque, etc.                                                                                                                                       |
|                                                                                       | Boquilla obstruida                                                                                                      | Limpie la boquilla                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                       | Lanza de pulverización defectuosa                                                                                       | Reemplazar la lanza                                                                                                                                                                                                                                        |
| El agua se está filtrando donde<br>La manguera se conecta a la pistola pulverizadora. | Junta tórica defectuosa o faltante entre la manguera de alta presión y la pistola pulverizadora.                        | Sustituye la junta tórica.                                                                                                                                                                                                                                 |
| La hidrolimpiadora se enciende durante 2 segundos, se apaga y no vuelve a encenderse. | La función de inicio automático apaga el aparato.                                                                       | Cuando se enciende la hidrolavadora, el motor puede funcionar durante 1 o 2 segundos para cebar la bomba. Luego se apagará automáticamente hasta que se apriete el gatillo de la pistola pulverizadora. <b>Esto es normal y no indica ningún problema.</b> |

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

# TABLE DES MATIÈRES

|                                                                 |               |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|
| Introduction .....                                              | 2-3           |
| Sécurité .....                                                  | 4-7           |
| Électrique .....                                                | 8             |
| Composants .....                                                | 9             |
| Assemblée .....                                                 | 10-12         |
| Opération .....                                                 | 12-16         |
| Entretien .....                                                 | 16-18         |
| Dépannage .....                                                 | 18            |
| Service d'assistance téléphonique/Adresse de l'entreprise ..... | Dernière page |

## INTRODUCTION

**⚠️ AVERTISSEMENT** Ce produit et d'autres substances susceptibles de se disperser dans l'air lors de son utilisation contiennent des produits chimiques, dont du plomb, reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. **Se laver les mains après manipulation.** Pour plus d'informations, consultez le site [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### AVERTISSEMENTS

Toutes les informations, illustrations et spécifications contenues dans ce manuel étaient valides au moment de sa publication. Les illustrations utilisées dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification aux spécifications ou à la conception sans préavis.

### TOUS DROITS RÉSERVÉS

Tous droits réservés. Toute reproduction, sous quelque forme que ce soit, est interdite sans l'autorisation écrite de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



#### ⚠️ DANGER

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit ou d'en effectuer la maintenance. Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité décrites dans ce manuel peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

### MISES À JOUR

Le manuel d'utilisation le plus récent pour les produits Westinghouse se trouve dans l'onglet Assistance : [westinghouse.com/pages/manuals](http://westinghouse.com/pages/manuals) ou scannez le code QR suivant avec l'appareil photo de votre smartphone pour accéder au lien.



### ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour bénéficier d'une garantie sans problème, il est important d'enregistrer le produit Westinghouse.

S'inscrire avant :

- Remplir et envoyer par la poste la carte d'enregistrement du produit incluse dans le carton.
- Se connecter en ligne à : [westinghouse.com/register](http://westinghouse.com/register)
- Scannez le code QR suivant avec l'appareil photo de votre smartphone pour accéder au lien d'inscription mobile.



#### Pour vos archives

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

- Envoi des informations produit suivantes à :

**Westinghouse Outdoor Power**

Enregistrement de la garantie

777 Manor Park Drive

Columbus, OH 43228

**IMPORTANT:** Conservez votre reçu d'achat pour bénéficier d'une garantie sans problème.

# INTRODUCTION

---

## CARACTÉRISTIQUES

|                            |                                                         |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|
| Température de l'eau ..... | Eau froide seulement                                    |
| Pression maximale.....     | 2100 PSI                                                |
| Pression nominale .....    | 1800 PSI                                                |
| Débit d'eau maximal .....  | 1,76 US GPM (5,3 LPM)                                   |
| Débit d'eau nominal .....  | 1,2 US GPM (4,54 LPM)                                   |
| Phase .....                | Célibataire                                             |
| Saisir.....                | 120 V, courant alternatif uniquement, 60 Hz, 13 ampères |

**⚠ AVERTISSEMENT JAMAIS** Ne vaporisez pas directement sur une personne, un animal, un appareil électrique ou l'appareil lui-même. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, une électrocution ou la mort.

**AVIS JAMAIS** Ne laissez pas la pompe du nettoyeur haute pression fonctionner plus d'une minute après l'arrêt de l'arrivée d'eau. Cela peut entraîner une surchauffe et une panne du moteur et de la pompe. **TOUJOURS** Déroulez complètement le tuyau d'arrosage et retirez tout objet susceptible de restreindre ou d'empêcher l'écoulement de l'eau vers la machine.

**AVIS** Merci d'avoir choisi Westinghouse ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT, QUEL QU'EN SOIT LE MOTIF.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Westinghouse, appelez-nous au Composez le 1-855-944-3571 pour parler à un agent.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**VOUS AVEZ DES QUESTIONS ?**  
**Envoyez-nous un courriel à [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
**ou appelez le 1-855-944-3571**

# SÉCURITÉ

## DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Les termes DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et AVIS sont utilisés tout au long de ce manuel pour mettre en évidence des informations importantes. Assurez-vous que la signification de ces consignes de sécurité soit connue de toutes les personnes qui utilisent, entretiennent ou se trouvent à proximité du nettoyeur haute pression.



**Ce symbole d'alerte de sécurité accompagne la plupart des consignes de sécurité. Il signifie : attention, soyez vigilant, la sécurité est en jeu ! Veuillez lire et respecter le message qui suit ce symbole.**

### **DANGER**

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

### **AVERTISSEMENT**

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

### **PRUDENCE**

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

### **AVIS**

Indique une situation susceptible d'endommager le nettoyeur haute pression, les biens personnels et/ou l'environnement, ou de provoquer un dysfonctionnement de l'équipement.

**NOTE:** Indique une procédure, une pratique ou une condition à suivre pour que le nettoyeur haute pression fonctionne comme prévu.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que les informations figurant sur l'étiquetage du produit.

| Symbole                                                                             | Description                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Symbole d'alerte de sécurité                                                                                                         |
|    | Risque d'injection.                                                                                                                  |
|    | Choc électrique                                                                                                                      |
|    | Risque d'explosion. Ne jamais vaporiser de liquides inflammables. Les liquides inflammables et leurs vapeurs peuvent être explosifs. |
|    | Ne pas utiliser en conditions humides                                                                                                |
|   | Lisez les instructions du fabricant                                                                                                  |
|  | Pot-de-vin.                                                                                                                          |
|  | Construction à double isolation                                                                                                      |
|  | Portez des protections oculaires et auditives                                                                                        |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**⚠️ AVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.

**⚠️ AVERTISSEMENT** **Risque d'injection de liquide.** Ne jamais vaporiser d'eau sur des personnes ou des animaux, car cela pourrait entraîner des blessures. Verrouiller la gâchette lorsque le nettoyeur haute pression n'est pas utilisé.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Lors de l'utilisation de ce produit, il convient de toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes :

- **TOUJOURS** Prenez le temps de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Il est recommandé de lire attentivement et de comprendre tous les aspects du fonctionnement du nettoyeur haute pression décrits dans ce manuel afin d'éviter les blessures corporelles et/ou les dommages matériels et d'optimiser l'expérience de nettoyage haute pression.
- Comprendre et savoir comment arrêter le produit en toute sécurité et purger rapidement la pression. Se familiariser avec toutes les commandes.
- Suivez les instructions d'entretien spécifiées dans le manuel.
- **NE PAS** N'utilisez pas le nettoyeur haute pression sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Maintenez la zone d'opération dégagée de toute personne, animal et objet dangereux.
- **NE PAS** Évitez de vous pencher excessivement ou de vous tenir sur un support instable. Gardez toujours un bon appui et un bon équilibre.
- **Le nettoyeur haute pression est équipé d'un disjoncteur différentiel (DDR) qui réduit considérablement le risque d'électrocution pendant son utilisation. En cas de remplacement de la prise ou du cordon, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.**

---

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

### PROTECTION CONTRE LES DÉFAUTS À LA TERRE

Ce nettoyeur haute pression présente un défaut à la terre disjoncteur différentiel (GFCI) intégré à la prise de la Cordon d'alimentation. Un disjoncteur différentiel (DDR) offre une protection supplémentaire contre les risques d'électrocution. Si le remplacement de la prise ou du cordon est nécessaire, utilisez des pièces de rechange identiques intégrant une protection DDR.

### ENTRETIEN D'UN APPAREIL À DOUBLE ISOLATION

Dans un produit à double isolation, deux systèmes d'isolation sont prévus à la place d'une mise à la terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est prévu pour un produit à double isolation et il est déconseillé d'en ajouter un.

L'entretien d'un produit à double isolation exige une extrême prudence et une connaissance approfondie du système, et ne doit être effectué que par un personnel de service qualifié.

Un produit à double isolation est marqué des mots « **DOUBLE ISOLATION** » ou « **DOUBLE ISOLATION** ». Ce symbole  peut également être indiqué sur le produit.

- Le non-respect des instructions contenues dans le(s) manuel(s) d'utilisation peut entraîner la mort, des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.
  - Lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression à proximité d'enfants, assurez-vous qu'ils soient étroitement surveillés par un adulte afin d'éviter les blessures. **JAMAIS** Laisser un enfant utiliser le nettoyeur haute pression.
  - Ce nettoyeur haute pression est conforme aux normes CSA et autres normes de sécurité et de consommation. **NE PAS** modifier ou reconstruire une quelconque partie du nettoyeur haute pression.
  - Faites attention à votre équilibre et à vos appuis lorsque vous utilisez le nettoyeur haute pression. Les surfaces deviennent glissantes lorsqu'elles sont mouillées et le sont encore plus lorsqu'on utilise un détergent ou un produit nettoyant.
  - **JAMAIS** Utilisez le nettoyeur haute pression pieds nus, en sandales ou en chaussures ouvertes.
  - **NE PAS** Ne touchez pas le jet à haute pression avec les doigts, les mains ou les pieds et veillez à éviter tout contact avec les yeux, car le jet puissant peut provoquer la cécité ou perforer la peau.
  - **TOUJOURS** Portez des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression.
  - Pour éviter les accidents causant des blessures, **TOUJOURS** Utilisez le verrou de sécurité de la gâchette lorsque le nettoyeur haute pression n'est pas utilisé, même si la pulvérisation s'arrête un instant.
  - Orientez le pistolet de pulvérisation dans une direction sûre avant de commencer à utiliser le nettoyeur haute pression.
  - **JAMAIS** Ne pas vaporiser directement sur une personne, un animal, un appareil électrique ou l'appareil lui-même. Le nettoyeur haute pression peut briser du verre en cas de contact direct.
  - Tenez le pistolet pulvérisateur et la lance à deux mains (une main pour appuyer sur la gâchette et l'autre pour stabiliser le pistolet).
  - Lorsque vous arrêtez le nettoyeur haute pression, il est possible que de l'eau reste sous pression dans le système. Pour relâcher la pression, orientez le pistolet de pulvérisation dans une direction sûre et appuyez sur la gâchette.
  - **JAMAIS** pulvériser des liquides inflammables.
  - **JAMAIS** N'utilisez le nettoyeur haute pression que dans les zones contenant des poussières, des liquides ou des vapeurs combustibles.
  - Vérifiez régulièrement le tuyau. Remplacez-le s'il est endommagé. En raison de la haute pression en jeu, il ne peut être réparé s'il est coupé ou endommagé.
  - Utilisez uniquement un détergent spécialement formulé pour les nettoyeurs haute pression et suivez les instructions figurant sur l'étiquette du détergent.
  - Les détergents peuvent être nocifs pour la peau, les yeux et les poumons. Soyez prudent(e) lors de la manipulation de produits chimiques. Le liquide vaisselle et le savon à lessive sont trop épais et risquent de boucher le bec verseur du flacon.
- AVIS** Rangez le nettoyeur haute pression à l'intérieur, dans un endroit chauffé, afin d'éviter que l'eau qu'il contient ne gèle et ne se dilate. Le gel et la dilatation de l'eau peuvent endommager la pompe haute pression et rendre le nettoyeur inutilisable. Il est recommandé d'utiliser un protecteur de pompe (non fourni) pour éviter que la pompe ne gèle et ne se fissure.
- **JAMAIS** N'utilisez pas d'eau chaude avec le nettoyeur haute pression. Cela provoquera une surchauffe et endommagera irrémédiablement les joints et les composants de la pompe haute pression.
  - **JAMAIS** Laissez le nettoyeur haute pression « ON » lorsqu'il est sans surveillance.
  - **TOUJOURS** Ouvrez l'arrivée d'eau avant de mettre le nettoyeur haute pression en marche. Faire fonctionner la pompe à sec endommagera ses composants internes et rendra le nettoyeur inutilisable.
  - **JAMAIS** Utilisez une alimentation en eau pour le nettoyeur haute pression qui dépasse 150 PSI maximum.
  - **JAMAIS** Débranchez le tuyau haute pression du nettoyeur haute pression pendant que le système est sous pression.
  - **JAMAIS** actionnez en permanence les mécanismes de déclenchement du pistolet pulvérisateur.
  - **JAMAIS** N'utilisez le nettoyeur haute pression que si tous les composants sont correctement et solidement connectés.
  - **JAMAIS** Ne laissez pas la pompe du nettoyeur haute pression fonctionner plus d'une minute après l'arrêt de l'arrivée d'eau. Cela peut entraîner une surchauffe et une panne du moteur et de la pompe.
  - L'utilisation de ce nettoyeur haute pression avec une rallonge est déconseillée. Si son utilisation est indispensable, assurez-vous qu'elle soit en bon état de fonctionnement. Dans ce cas, veillez à utiliser un câble de section suffisante pour supporter l'intensité du courant consommé par l'appareil. Un câble de section AWG d'au moins 16 est recommandé pour une rallonge de 15 mètres (50 pieds) ou moins. En cas de doute, choisissez la section immédiatement supérieure. Un câble de section insuffisante provoquera une chute de tension, une coupure de courant et une surchauffe de l'appareil.
  - **JAMAIS** N'utilisez pas de lances ou d'autres pièces non compatibles avec cet appareil Westinghouse spécifique.
  - **JAMAIS** Vaporisez les prises électriques avec le nettoyeur haute pression.
  - Vérifiez le cordon d'alimentation avant utilisation. **NE PAS** Utilisez-le s'il est endommagé.
  - Gardez toutes les connexions au sec et hors du sol. **NE PAS** Toucher la prise avec les mains mouillées.



ÉTIQUETTES ET AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ

Les informations suivantes figurent sur les étiquettes et les autocollants. Consultez le tableau « Étiquettes et autocollants de sécurité » pour plus d'informations.

| ÉTIQUETTES ET AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NUMÉRO D'INDEX                         | ARTICLE                            | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1                                      | Caractéristiques                   | (Voir page 3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2                                      | Proposition 65 de Californie       | Cancer et troubles de la reproduction - <a href="http://www.P65Warnings.ca.gov/product">www.P65Warnings.ca.gov/product</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3                                      | Emplacement du numéro de série     | Utilisez le numéro de série pour l'enregistrement du produit et pour toute autre demande de renseignements.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4                                      | Étiquette d'avertissement          | <ul style="list-style-type: none"><li>Le non-respect des instructions contenues dans le(s) manuel(s) d'utilisation peut entraîner la mort, des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.</li><li>TOUJOURS orienter le pistolet dans une direction sûre et appuyer sur la gâchette pour libérer la pression et éviter tout recul.</li><li>Le pistolet à peinture a un recul – Tenez-le fermement à deux mains.</li><li>Risque d'injection de liquide. Ne jamais vaporiser sur des personnes ou des animaux, car cela pourrait entraîner des blessures. Verrouiller la gâchette lorsque le nettoyeur haute pression n'est pas utilisé.</li><li>Risque de blessure oculaire. Toujours faire preuve de prudence. Porter des lunettes de sécurité avec protections latérales.</li><li>Risque d'électrocution. Ne jamais asperger d'eau sur une source d'électricité.</li><li>Ne rangez pas la machine ni ses accessoires dans un endroit où la température pourrait descendre en dessous de 40 degrés Fahrenheit. °F (4,5°C).</li></ul> |
| 5                                      | Avertissement concernant le cordon | Vérifiez le cordon d'alimentation avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6                                      | Instructions de démarrage facile   | Reportez-vous à l'étiquette « Instructions de démarrage facile » et aux instructions figurant dans le <i>Opérations</i> section lors du démarrage et de l'arrêt du nettoyeur haute pression.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## DOUBLE ISOLATION

La double isolation élimine le besoin d'un cordon d'alimentation à trois fils avec mise à la terre. Les produits à double isolation n'ont pas besoin d'être mis à la terre car les parties métalliques exposées sont recouvertes d'une isolation protectrice qui les isole des composants métalliques internes du moteur.

**AVERTISSEMENT** Un système à double isolation est conçu pour protéger contre les chocs électriques causés par une rupture de l'isolation interne du produit. Pour éviter tout risque d'électrocution, veuillez respecter les consignes de sécurité habituelles.

**NOTE:** Les produits à double isolation doivent être réparés uniquement par des techniciens qualifiés. Pour plus d'informations, veuillez contacter le service client de Westinghouse au numéro vert 1 (855) 944-3571.

## MOTEUR À COURANT ALTERNATIF

Le moteur électrique de ce produit a été conçu pour fonctionner avec **une alimentation électrique nominale de 120 V / 60 Hz CA (circuit domestique américain moyen)**. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner en courant continu (CC). Une chute de tension importante entraînerait une perte de puissance et pourrait endommager le moteur.

## PROTECTION CONTRE LES DÉFAUTS À LA TERRE

Voir la figure 1.

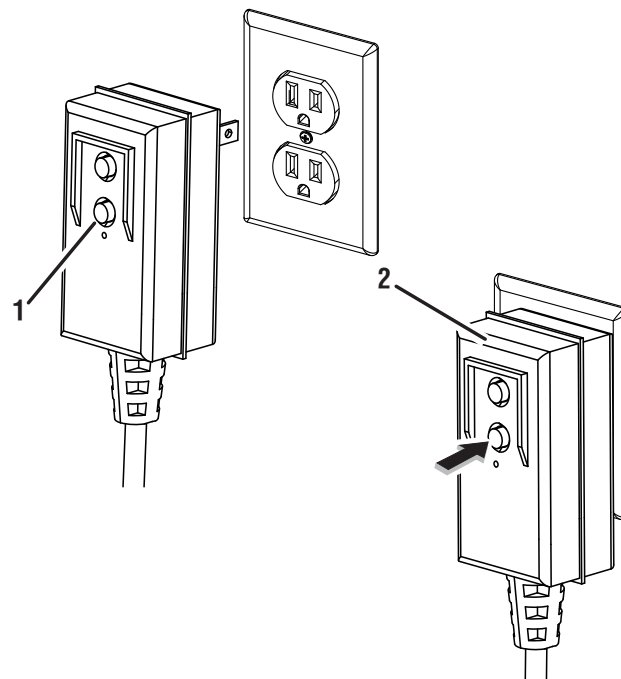
Ce nettoyeur haute pression est équipé d'un disjoncteur différentiel (DDR) intégré à la prise du cordon d'alimentation. Un DDR protège contre les courants de défaut à la terre, comme le courant qui traverserait une personne se tenant sur une surface mouillée en manipulant un produit dont l'isolation est défectueuse. Les prises DDR ne protègent pas contre les chocs électriques, les courts-circuits et les surcharges. Si le remplacement de la prise ou du cordon est nécessaire, utilisez des pièces de rechange identiques intégrant une protection DDR.

### Pour tester le disjoncteur différentiel :

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton TEST et écoutez un « clic » indiquant que la connexion à l'alimentation électrique a été interrompue.
- Appuyez sur le bouton RESET pour rétablir l'alimentation de l'appareil. Le voyant LED s'allumera une fois l'alimentation rétablie.

Testez le disjoncteur différentiel tous les mois pour vous assurer de son bon fonctionnement.

FIG. 1



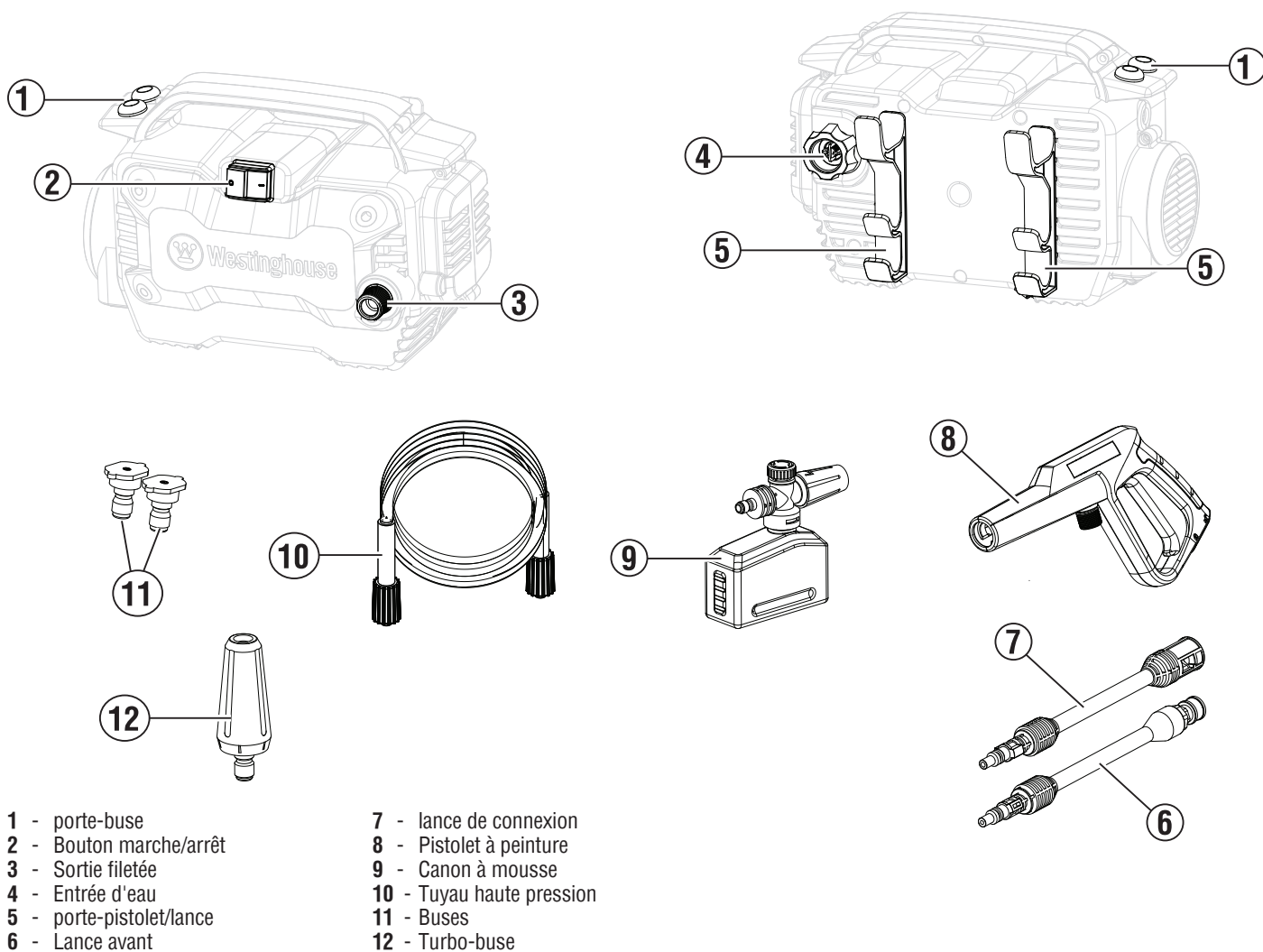
- 1 - TEST Bouton  
2 - RÉINITIALISER Bouton

## ROULEMENTS

L'utilisation de ce nettoyeur haute pression avec une rallonge est déconseillée. Si son utilisation est indispensable, assurez-vous qu'elle soit en bon état de fonctionnement. Dans ce cas, veuillez à utiliser un câble de section suffisante pour supporter l'intensité du courant consommé par l'appareil. Un câble de section AWG d'au moins 16 est recommandé pour une rallonge de 15 mètres (50 pieds) ou moins. En cas de doute, choisissez la section immédiatement supérieure. Un câble de section insuffisante provoquera une chute de tension, une coupure de courant et une surchauffe de l'appareil.

# COMPOSANTS

FIG. 2



## COMPRENDRE LE NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Voir la figure 2.

Pour réduire les risques de blessure et de défaillance du produit, veuillez lire et comprendre les informations contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que celles figurant sur l'étiquetage du produit.

### CANON À MOUSSE

Utilisez le canon à mousse pour générer une mousse épaisse et adhérente afin de dissoudre la graisse, la saleté et les taches.

### POIGNÉE

Utilisez la poignée pour transporter l'appareil.

### TUYAU HAUTE PRESSION

Le tuyau haute pression fourni avec cet appareil est léger, flexible et résistant. Lorsqu'il n'est pas utilisé, il peut être rangé sur son support.

### BUSES

Cet appareil est fourni avec des buses de différentes tailles qui peuvent être utilisées pour différentes applications de nettoyage.

### BOUTON MARCHE/ARRÊT

Appuyez une fois pour démarrer le nettoyeur haute pression. Appuyez de nouveau pour l'arrêter.

### PISTOLET À PEINTURE

Utilisez le pistolet et la lance pour contrôler et diriger le jet d'eau.

### BUSE TURBO

La buse turbo offre un puissant jet rotatif à 0° qui nettoie de grandes surfaces plus rapidement que les buses standard.

# ASSEMBLÉE

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne branchez pas le nettoyeur haute pression à une source d'alimentation tant qu'il n'est pas entièrement assemblé. Pour éviter tout démarrage accidentel et les risques de blessures graves, ne le branchez à une source d'alimentation que lorsqu'il est prêt à l'emploi.

## RETIRER LE CONTENU DU CARTON

**⚠ AVERTISSEMENT** Ce produit nécessite un assemblage. N'essayez pas d'utiliser ce produit si des éléments du kit sont endommagés. **LISTE INCLUSE** sont déjà assemblés lors du retrait du contenu du carton. Ces articles ne sont pas assemblés par le fabricant et nécessitent un assemblage par le client. L'utilisation d'un produit mal assemblé peut être dangereuse et entraîner des blessures graves.

- Découpez soigneusement les côtés de l'emballage et retirez le contenu du carton.
- Inspectez le contenu du carton. Vérifiez que tous les articles du carton sont présents. **LISTE INCLUSE** sont présentes et intactes.
- Recyclez ou éliminez correctement les matériaux d'emballage.

## LISTE INCLUSE

| LISTE INCLUSE        |          |
|----------------------|----------|
| ARTICLE              | QUANTITÉ |
| Lance                | 2        |
| Ajutage              | 2        |
| Tuyau haute pression | 1        |
| Canon à mousse       | 1        |
| Turbo-buse           | 1        |

S'il manque des pièces, contactez notre équipe de service à [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) ou appelez le 1-855-944-3571.

## RACCORDER LA LANCE AU PISTOLET PULVÉRISATEUR

Voir les figures 3 et 4.

1. Fixez la lance de raccordement au pistolet de pulvérisation et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la serrer.  
**Ne pas trop serrer.**
2. Tirez doucement sur la lance de connexion pour vous assurer qu'elle est bien fixée.
3. Fixez la lance avant à la lance de raccordement et serrez-la en tournant la lance avant dans le sens horaire. Ne serrez pas trop fort.
4. Tirez doucement sur la lance avant pour vous assurer qu'elle est bien fixée.

FIG. 3

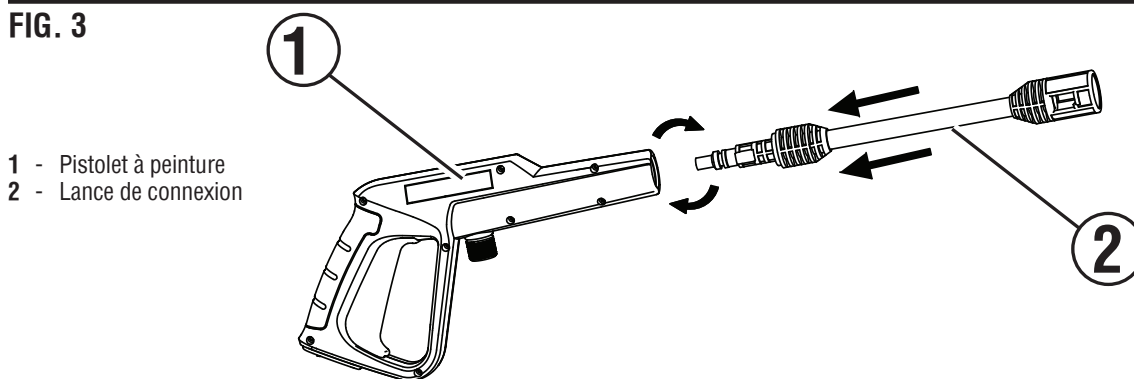
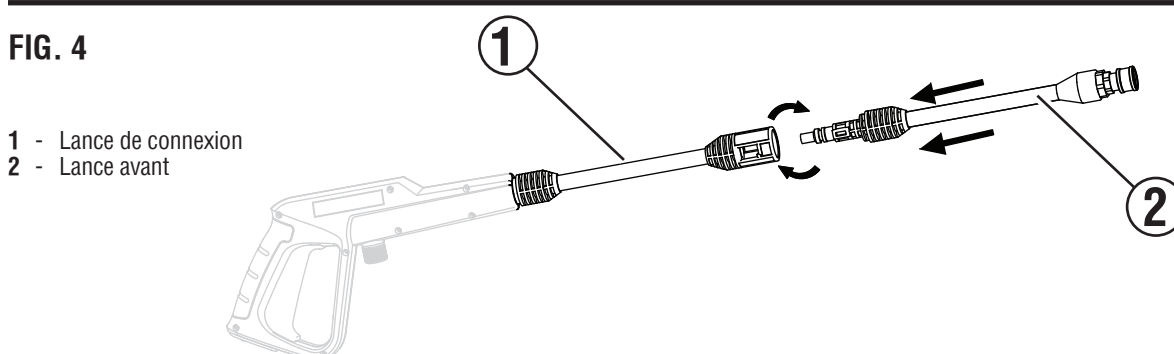


FIG. 4



# ASSEMBLÉE

## RACCORDEMENT DU TUYAU HAUTE PRESSION AU PISTOLET DE PULVÉRISATION

Voir la figure 5.

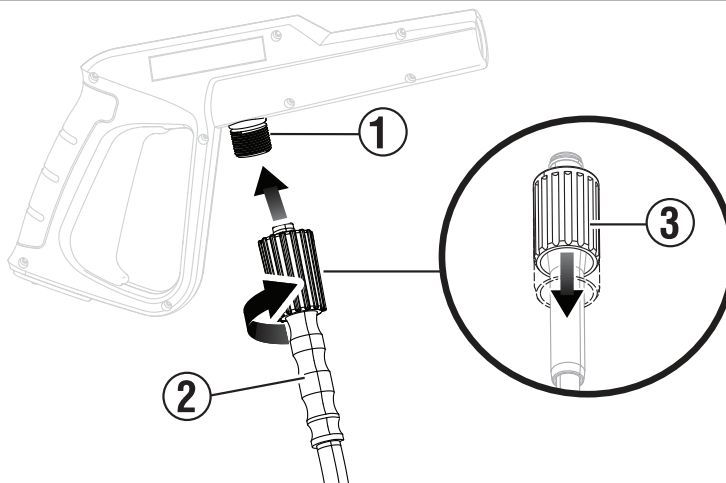
1. Tirez la bague du tuyau haute pression vers l'arrière et enfoncez fermement le raccord du tuyau dans le pistolet de pulvérisation.
2. Tournez la bague dans le sens horaire sur le pistolet à peinture pour la serrer. **Ne pas trop serrer.**

**NOTE:** Veillez à ne pas endommager le filetage du pistolet à peinture ; cela pourrait entraîner une fuite pendant son utilisation.

3. Tirez doucement sur le tuyau haute pression pour vous assurer qu'il est bien fixé.

FIG. 5

- 1 - Pistolet à peinture
- 2 - Tuyau haute pression
- 3 - Collier



## RACCORDEMENT DU TUYAU HAUTE PRESSION AU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Voir la figure 6.

1. Déroulez et redressez le tuyau haute pression pour éliminer toute courbure ou tout nœud.
2. Tirez le collier du tuyau haute pression vers l'arrière et enfoncez fermement le raccord du tuyau dans la sortie fileté du nettoyeur haute pression.

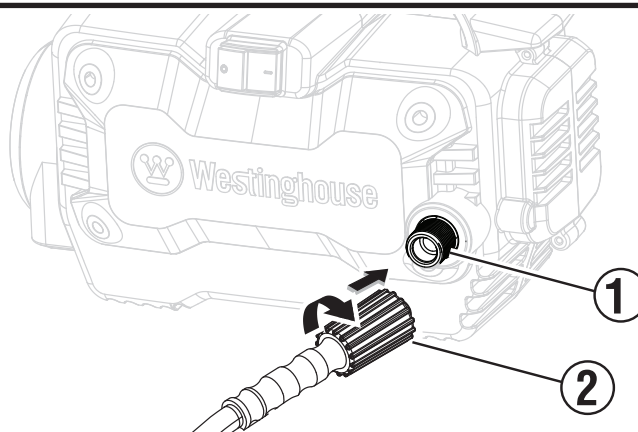
3. Tournez la bague dans le sens horaire sur le nettoyeur haute pression pour la serrer. **Ne pas trop serrer.**

**NOTE:** Veillez à ne pas endommager le filetage de la sortie ; cela pourrait entraîner une fuite de l'appareil pendant son utilisation.

4. Tirez doucement sur le tuyau pour vous assurer qu'il est bien fixé.

FIG. 6

- 1 - Sortie fileté
- 2 - Tuyau haute pression



# ASSEMBLÉE

## RACCORDEMENT D'UN TUYAU D'ARROSAGE AU NETTOYEUR À HAUTE PRESSION

Voir la figure 7.

### AVIS

Respectez la réglementation et les arrêtés municipaux lors du raccordement du nettoyeur haute pression à l'alimentation en eau. Dans certaines juridictions, le raccordement direct au réseau d'eau potable est interdit afin d'éviter tout risque de refoulement de produits chimiques dans le système. Les raccordements effectués via un dispositif anti-refoulement ou un réservoir sont généralement autorisés.

### AVIS

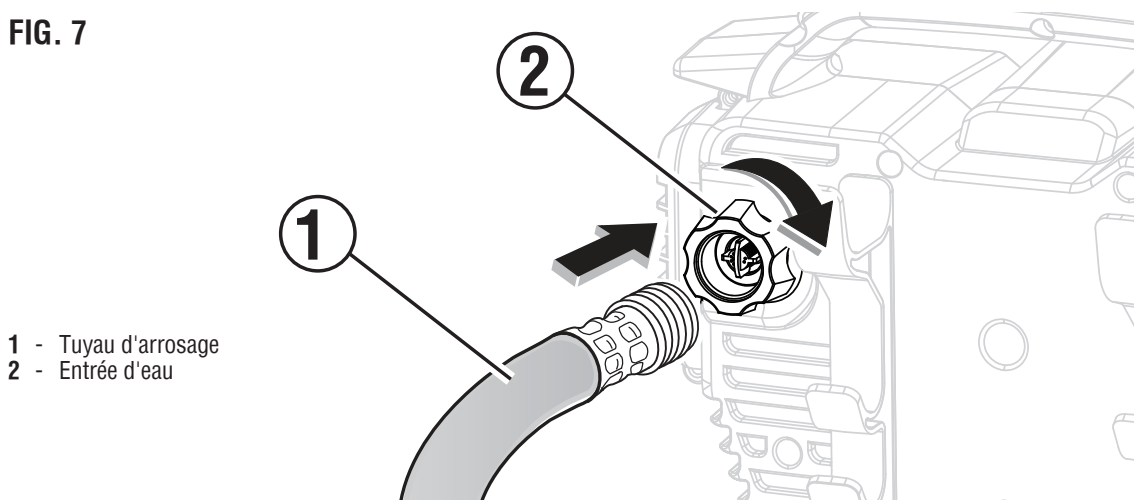
L'eau utilisée dans cet appareil doit provenir du réseau d'eau potable. **NE PAS** Utilisez cet appareil avec de l'eau provenant d'un lac, d'une piscine, d'un étang, etc. **JAMAIS** Utilisez de l'eau chaude avec ce produit.

1. Fermez complètement le robinet d'eau.
2. Déroulez et redressez le tuyau d'arrosage pour éliminer tout coude ou pliure.
3. Faites couler l'eau dans le tuyau pendant quelques secondes pour enlever les débris, puis fermez à nouveau le robinet.
4. Vérifiez que la crépine à l'intérieur de l'entrée d'eau n'est pas endommagée ou obstruée. Nettoyez-la ou remplacez-la si nécessaire.  
**JAMAIS** Branchez un tuyau d'arrosage sans mettre le filtre en place.
5. Insérez le tuyau d'arrosage dans l'entrée d'eau.
6. Enfilez le collier d'entrée sur le tuyau d'arrosage. Serrez fermement.

### AVIS

Ouvrez toujours l'arrivée d'eau avant de mettre le nettoyeur haute pression en marche. Faire fonctionner la pompe à sec endommagera ses composants internes et rendra le nettoyeur inutilisable.

FIG. 7



## OPÉRATION

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne modifiez pas ce produit, sauf indication contraire dans ce manuel ou du fabricant. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés pour ce produit. Toute modification non autorisée ou l'utilisation d'accessoires incompatibles peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**TOUJOURS** Portez des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**JAMAIS** Ne vaporisez pas directement sur une personne, un animal, un appareil électrique ou l'appareil lui-même. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, une électrocution ou la mort.

# OPÉRATION

## DÉMARRAGE ET ARRÊT DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

### AVIS

Ouvrez toujours l'arrivée d'eau avant de mettre le nettoyeur haute pression en marche. Faire fonctionner la pompe à sec endommagera ses composants internes et rendra le nettoyeur inutilisable.

1. Branchez un tuyau d'arrosage et ouvrez l'eau.
2. Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position OFF ( **0** ).
3. Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez-le à une prise de courant de 120 volts mise à la terre.



### AVERTISSEMENT

Gardez toutes les connexions au sec et hors du sol. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

4. Tenez le pistolet pulvérisateur à deux mains et orientez la lance dans une direction sûre.
5. Déverrouillez le dispositif de sécurité et appuyez sur la gâchette pour évacuer l'eau et l'air du tuyau. Maintenez la pression jusqu'à obtenir un jet d'eau continu, puis relâchez et verrouillez la gâchette. Voir **Utilisation du pistolet à peinture** plus loin dans cette section.
6. Mettez le bouton marche/arrêt en position ON ( **je** ) pour démarrer le nettoyeur haute pression. L'appareil fonctionnera pendant quelques secondes puis s'arrêtera. Il s'agit d'un fonctionnement normal de la fonction de démarrage automatique.

**NOTE:** L'appareil peut être sous pression même si le moteur et la pompe ne sont pas audibles en fonctionnement. Soyez toujours prudent à proximité d'un nettoyeur haute pression.

7. Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position OFF ( **0** ) pour arrêter le nettoyeur haute pression.
8. Lors de l'arrêt du nettoyeur haute pression, il est possible que de l'eau reste sous pression dans le système. Orientez le pistolet de pulvérisation dans une direction sûre et appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression.

## UTILISATION DU PISTOLET À PULVÉRISATION

Voir la figure 8.



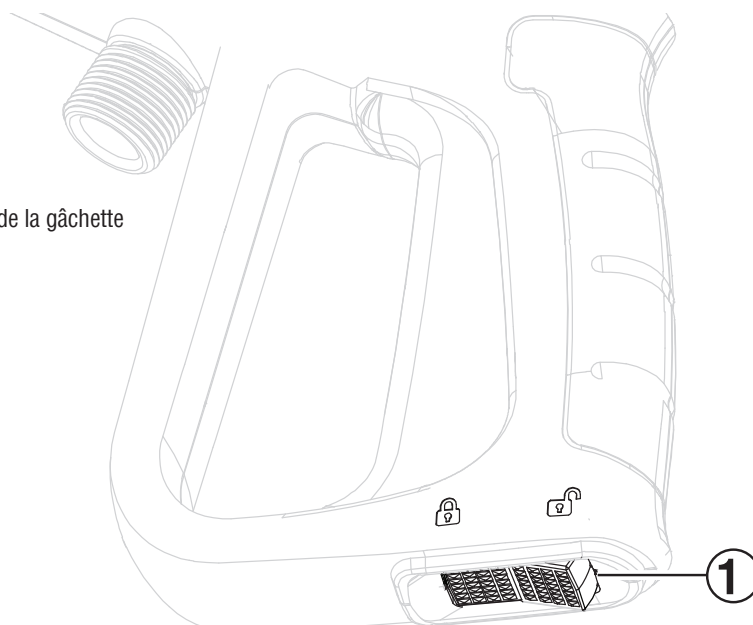
**AVERTISSEMENT** Tenez le pistolet et la lance à deux mains (une main pour appuyer sur la gâchette et l'autre pour stabiliser l'appareil). Toute perte de contrôle du pistolet pourrait entraîner des blessures pour l'utilisateur et les autres personnes présentes.

- Démarrez le nettoyeur haute pression.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage de la gâchette pour le déverrouiller.
- Pressez et maintenez la gâchette enfoncée pour démarrer l'écoulement de l'eau.
- Relâchez la gâchette pour arrêter le flux d'eau.
- Verrouillez la gâchette en appuyant sur le bouton de verrouillage de la gâchette jusqu'à la position verrouillée.

**NOTE:** Essayez d'appuyer sur la gâchette pour vous assurer qu'elle est verrouillée et ne bougera pas. Verrouillez TOUJOURS le pistolet à peinture lorsqu'il n'est pas utilisé.

FIG. 8

1 - interrupteur de verrouillage de la gâchette



# OPÉRATION

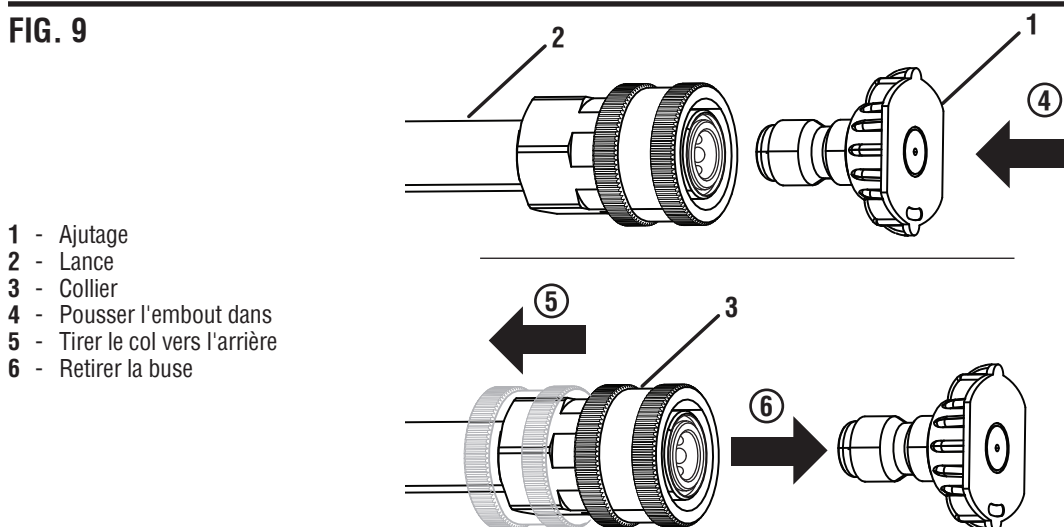
## INSTALLATION DES BUSES

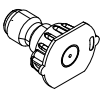
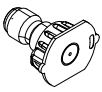
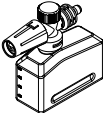
Voir la figure 9.

**⚠ AVERTISSEMENT** Avant de changer de buse, éteignez toujours le nettoyeur haute pression, relâchez la pression du pistolet et verrouillez la gâchette. Ne dirigez JAMAIS la lance vers votre visage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et fermez complètement le robinet d'eau.
2. Orientez le pistolet pulvérisateur dans une direction sûre et appuyez sur la gâchette pour libérer la pression de l'eau.
3. Verrouillez la gâchette.
4. Poussez l'embout dans la lance jusqu'à ce qu'il s'enclenche et soit bien fixé.
5. Pour retirer l'embout, tirez la bague vers l'arrière et éloignez l'embout de la lance.

FIG. 9



| AJUTAGE                                                                                                                                                                                          | UTILISATION GÉNÉRALE                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Turbo</b>                                                                                                 | Haute pression. À utiliser pour nettoyer le béton, enlever les taches tenaces et décaper la peinture. <b>À utiliser avec précaution.</b> |
|  <b>15°</b><br> <b>25°</b> | Pression modérée. Utilisation sans danger sur les terrasses en brique et pavées.                                                         |
| <b>CANON À MOUSSE</b>                                                                                                                                                                            | <b>UTILISATION GÉNÉRALE</b>                                                                                                              |
|                                                                                                               | Basse pression. Sans danger pour les voitures, les fenêtres et les terrasses.                                                            |

# OPÉRATION

## NETTOYAGE AU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Voir la figure 10.

### Pour nettoyer avec du détergent :

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et fermez complètement le robinet d'eau.
2. Orientez le pistolet pulvérisateur dans une direction sûre et appuyez sur la gâchette pour libérer la pression de l'eau.
3. Séparez le flacon de savon du canon à mousse en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Remplissez le flacon de savon avec un mélange détergent-eau correctement dosé, en suivant les instructions du fabricant du détergent.

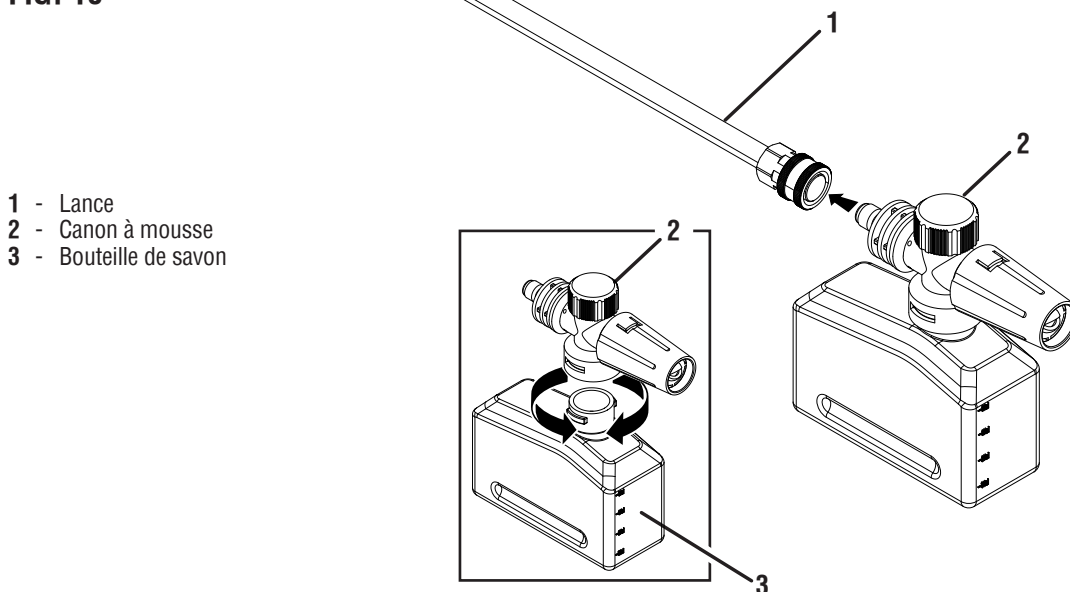
**NOTE:** Utilisez des détergents conçus pour les nettoyeurs haute pression. Le détergent doit avoir la consistance de l'eau. **NE PAS** Utilisez des détergents épais, de type gel.

5. Pour réinstaller le flacon de savon, placez-le sur le canon à mousse et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Installez le canon à mousse sur la lance. Le canon à mousse s'installe et se retire de la même manière que les buses.
7. Ouvrez l'eau et mettez en marche le nettoyeur haute pression.
8. Appuyez sur la gâchette et attendez quelques secondes que le détergent apparaisse dans le jet d'eau.
9. Commencez le nettoyage par le bas de la surface et progressez vers le haut en effectuant un mouvement de va-et-vient. Veillez à ce que le savon ne sèche pas sur la surface nettoyée.
10. Relâchez la gâchette pour arrêter le nettoyeur haute pression.
11. Attendez que le moteur s'arrête complètement avant d'appuyer à nouveau sur la gâchette.

**NOTE:** Appuyer rapidement sur la gâchette risque de faire rater un cycle de démarrage automatique et d'empêcher la machine à laver de se mettre en marche. Pour éviter cela, appuyez lentement et fermement sur la gâchette.

12. Une fois terminé, retirez l'excédent de détergent du flacon et remplissez-le d'eau propre. Pulvérissez l'eau à travers le canon à mousse pour rincer le système.

FIG. 10



### Pour nettoyer sans détergent :

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et fermez complètement le robinet d'eau.
2. Orientez le pistolet pulvérisateur dans une direction sûre et appuyez sur la gâchette pour libérer la pression de l'eau.
3. Si le canon à mousse est installé, retirez-le.
4. Installez l'embout approprié à la tâche à effectuer.
5. Ouvrez l'eau et mettez en marche le nettoyeur haute pression.
6. Relâchez le verrou de sécurité et commencez le nettoyage à haute pression en appuyant à fond sur la gâchette.

**NOTE:** Toujours effectuer un test sur une petite zone peu visible afin d'éviter ou de réduire les dommages.

7. Commencez le nettoyage par le bas de la surface et progressez vers le haut en effectuant un mouvement de va-et-vient.

# OPÉRATION

## CONSEILS D'UTILISATION

- Il est normal d'entendre le moteur tourner par intermittence lorsque la gâchette n'est pas actionnée. La pompe s'amorce pour se remettre en marche dès que l'on actionne à nouveau la gâchette.
- Pour éviter d'endommager les surfaces :
  - Utilisez toujours une buse appropriée
  - Réduisez la pression de l'eau en ajustant l'angle du jet ou en augmentant la distance entre la buse et la surface.
- Toujours vaporiser le détergent sur une surface sèche. Ne pas faire tremper la surface au préalable. Humidifier la surface dilue le détergent et réduit son pouvoir nettoyant.
- Pour les taches tenaces, il peut être nécessaire de réappliquer le détergent et d'utiliser une brosse à poils durs pour frotter la tache.
- Gardez à portée de main un outil de nettoyage des buses pour déboucher les buses.
- Les joints toriques du tuyau haute pression doivent être nettoyés régulièrement et lubrifiés avec une graisse non soluble dans l'eau, comme de la vaseline.
- Éteignez le nettoyeur haute pression après cinq minutes d'inactivité.

## ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT** Avant toute opération de maintenance, éteignez TOUJOURS le nettoyeur haute pression, relâchez la pression du pistolet de pulvérisation et débranchez-le.

**⚠ AVERTISSEMENT** Remplacez les pièces endommagées ou usées par des pièces de rechange recommandées ou équivalentes. L'utilisation d'une pièce incorrecte ou incompatible peut créer un danger susceptible d'entraîner des blessures graves.

**AVIS** Avant chaque utilisation, inspectez l'état du produit. Vérifiez le serrage des boulons, l'absence de fuites de liquide et tout autre signe d'usure. Remplacez toute pièce endommagée. Pour obtenir des pièces de rechange ou de l'aide, contactez notre service client.

Pour prolonger la durée de vie de ce produit, veuillez suivre les instructions d'entretien et de maintenance de cette section. Contactez le service client avant toute intervention sur des pièces faisant l'objet d'un rappel ou sous garantie.

### NETTOYAGE DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Ne pas entreposer ni utiliser le nettoyeur haute pression dans des environnements sales, poussiéreux ou corrosifs. Ne pas laisser de corps étrangers ni de débris obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.

Ne nettoyez JAMAIS le nettoyeur haute pression avec un tuyau d'arrosage. L'eau risque d'endommager ses composants électriques. Si l'appareil doit être nettoyé, utilisez une brosse douce et un chiffon humide pour l'extérieur et de l'air comprimé à basse pression (25 psi maximum) pour nettoyer les orifices de ventilation.

**N'utilisez jamais d'essence comme agent de nettoyage.**

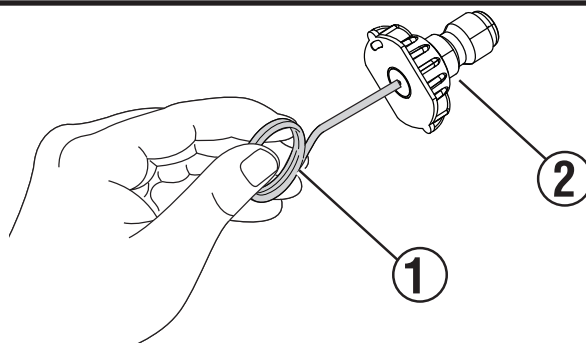
### NETTOYAGE DES BUSES

Voir la figure 11.

- Arrêtez le nettoyeur haute pression et fermez complètement le robinet d'eau.
- Relâchez la pression du pistolet de pulvérisation et débranchez le nettoyeur haute pression.
- Retirez la buse du pistolet à peinture.
- Utilisez un outil de nettoyage de buse ou une aiguille fine pour nettoyer les débris à l'intérieur de la buse.
- À l'aide d'un tuyau d'arrosage, faites couler l'eau à contre-courant par la buse.

FIG. 11

- 1 - Outil de nettoyage des buses
- 2 - Ajutage



# ENTRETIEN

---

- Une fois la buse propre, replacez-la sur la lance ou dans son compartiment de rangement.

## NETTOYAGE DE LA CRÉPINE D'ENTRÉE D'EAU

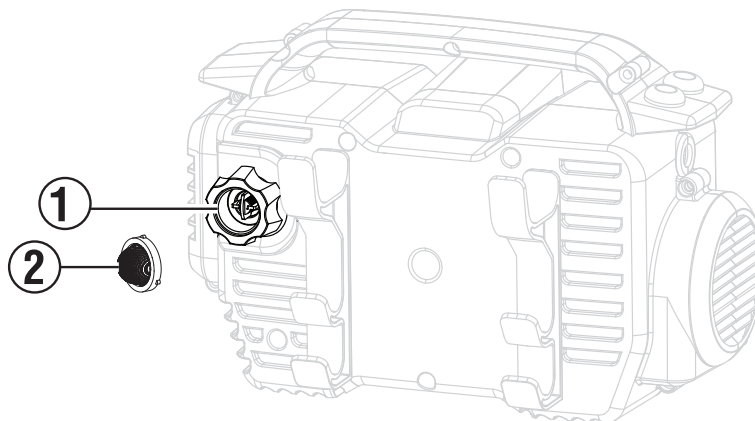
Voir la figure 12.

La crépine située à l'intérieur de l'orifice d'entrée d'eau doit être nettoyée régulièrement. Retirez-la, rincez-la à l'eau claire et remettez-la en place.

---

FIG. 12

- 1 - Entrée d'eau
- 2 - Écran



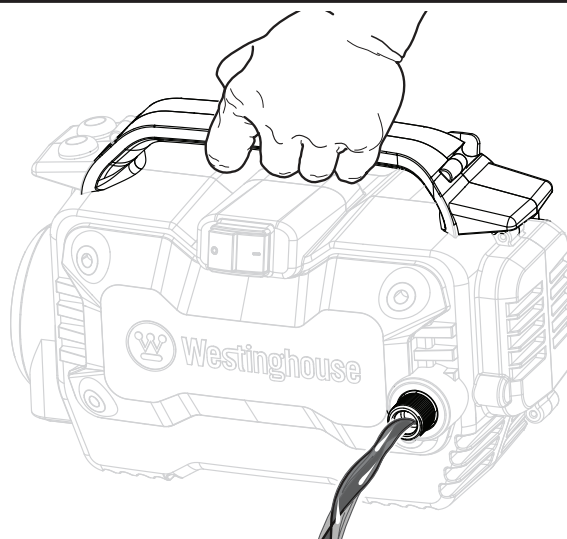
## STOCKAGE

Voir la figure 13.

**NOTE:** Utilisez des protections de pompe disponibles dans le commerce pour prolonger la durée de vie de la pompe. Suivez les instructions d'utilisation du fabricant.

- Relâchez la pression du pistolet à peinture et débranchez le nettoyeur haute pression. Enroulez le cordon autour du serre-câble.
  - Débranchez le tuyau d'arrosage et le tuyau haute pression.
  - Inclinez le nettoyeur haute pression pour permettre à l'eau en excès de s'écouler par la sortie filetée.
  - Retirez tous les embouts et placez-les dans le compartiment de rangement prévu à cet effet.
  - Démontez le pistolet et la lance de pulvérisation.
  - Rangez le nettoyeur haute pression et ses accessoires dans un endroit sec et couvert, à l'abri des fortes chaleurs qui pourraient dessécher les joints de la pompe et du froid extrême qui pourrait causer des dommages dus au gel.
- 

FIG. 13



# ENTRETIEN

Les pièces de rechange peuvent être achetées directement auprès du fabricant. Vous trouverez ci-dessous une liste partielle de ces pièces. Pour obtenir la liste complète ou pour toute information complémentaire, veuillez nous contacter par courriel. [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) ou appel **1-855-944-3571**.

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Filtre d'entrée ..... | 04000182-0   |
| Canon à mousse .....  | 02000510-0VN |
| Turbo-buse .....      | 01000438-0VN |
| Buse à 15° .....      | 03000555-0VN |
| Buse à 25° .....      | 03000270-0VN |

**⚠ AVERTISSEMENT** N'utilisez pas d'accessoires non recommandés pour ce produit. Toute modification non autorisée ou l'utilisation d'accessoires incompatibles peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                                                                 | CAUSE POSSIBLE                                                                                                       | CORRECTION                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne s'allume pas.                                                              | Le nettoyeur haute pression n'est pas branché à une source d'alimentation ou cette source n'est pas mise à la terre. | Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant de 120 volts mise à la terre.                                                                                                                                                                              |
|                                                                                          | La pression de l'eau est dans le tuyau                                                                               | Appuyez sur la gâchette pour libérer la pression de l'eau.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                          | Le disjoncteur différentiel a sauté.                                                                                 | Appuyez sur le bouton RESET du cordon d'alimentation                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                          | Moteur ou cordon d'alimentation défectueux.                                                                          | Contactez le service client de Westinghouse gratuitement au 1 (855) 944-3571.                                                                                                                                                                                       |
| L'appareil fonctionne mais il n'y a pas de débit d'eau.                                  | Source d'eau inadéquate                                                                                              | Raccordez le nettoyeur haute pression à une arrivée d'eau courante. N'utilisez pas cet appareil avec de l'eau provenant d'un lac, d'une piscine, d'un étang, etc.                                                                                                   |
|                                                                                          | Buse bouchée                                                                                                         | Nettoyez la buse                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                          | Lance de pulvérisation défectueuse                                                                                   | Remplacez la lance                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Il y a une fuite d'eau à cet endroit.<br>Le tuyau se raccorde au pistolet pulvérisateur. | Joint torique défectueux ou manquant entre le tuyau haute pression et le pistolet de pulvérisation.                  | Remplacez le joint torique.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Le nettoyeur haute pression s'allume pendant 2 secondes, s'éteint et ne se rallume plus. | La fonction de démarrage automatique éteint l'appareil.                                                              | Lorsque le nettoyeur haute pression est allumé, le moteur peut tourner pendant 1 à 2 secondes pour amorcer la pompe. Il s'arrête ensuite automatiquement jusqu'à ce que la gâchette du pistolet soit actionnée. <b>Ceci est normal et n'indique aucun problème.</b> |

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



[www.westinghouse.com](http://www.westinghouse.com)

Service Hotline (855) 944-3571

777 Manor Park Drive, Columbus, OH 43228

® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Outdoor Power Equipment.

© 2026 Westinghouse Outdoor Power Equipment, All Rights Reserved.